

Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger

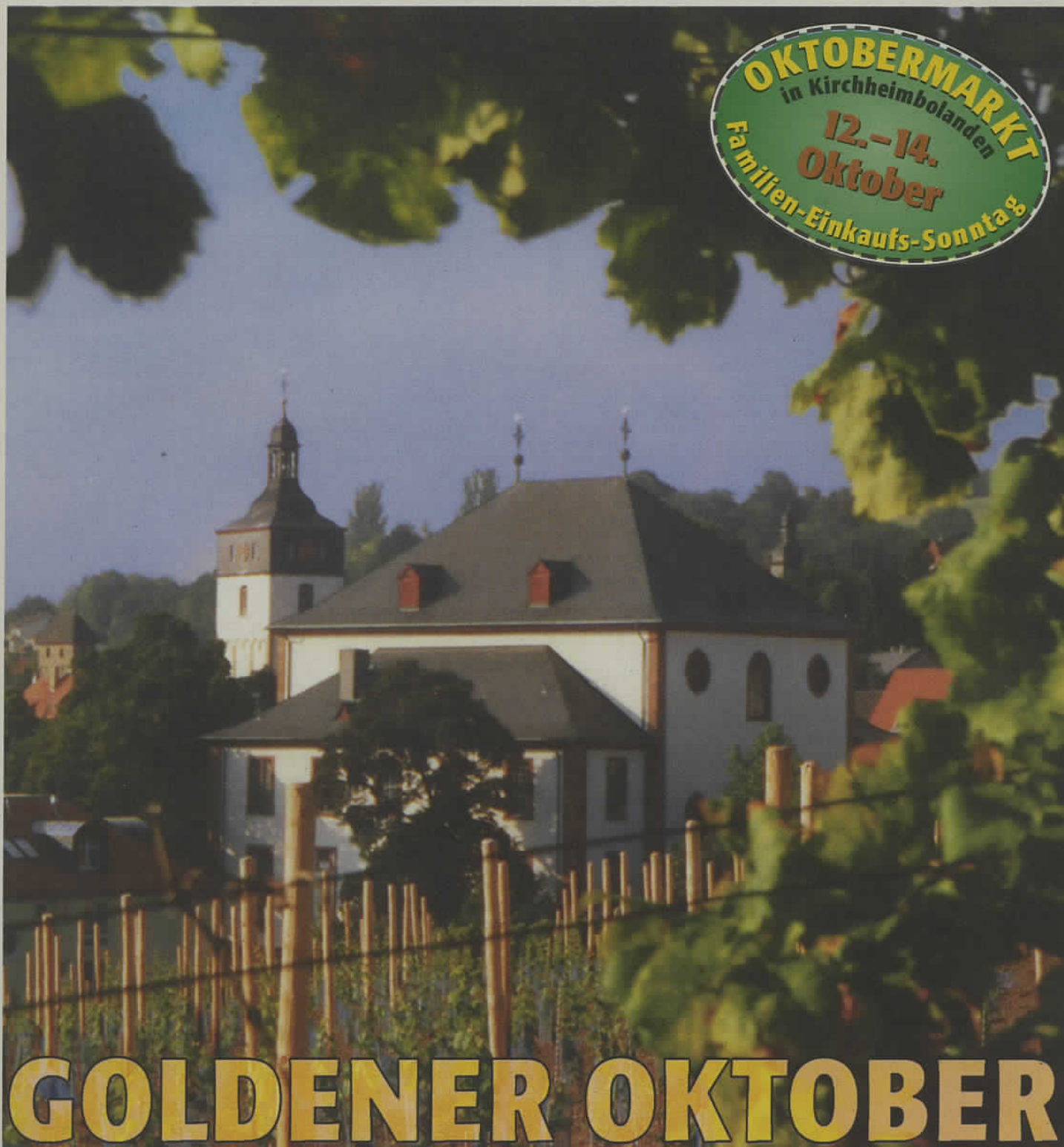


Nr. 553
44. Jahrgang

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

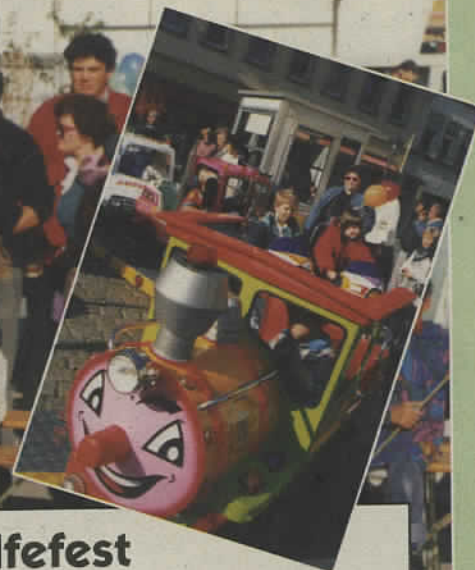
Nächste Ausgabe: 7.11.'96
Anzeigenschluß: 30.10.'96

Oktober 1996



GOLDENER OKTOBER

Kaufen und Feiern in KIBO



Willkommen zum Oktobermarkt

12. u. 13. Oktober '96

- Vergnügungspark
- Straßencafés
- Familien-Einkaufssonntag
mit Ladenpartys und Überraschungen
- Frohe Einkehr
bei Neuem Wein und Zwiebelkuchen
- Heimatmuseum
- Römerplatzfest

Lebenshilfefest auf dem Römerplatz

am Oktobermarktsontag, 13. 10. '96

Beginn 11.00 Uhr mit Frühschoppen:
Bier, Wein und alkoholfreie Getränke

Mittagessen: Steaks, Bratwürste, Reibekuchen und
Apfelmuß

Nachmittags: Kaffee und Kuchen

Für die Kinder: Hüpfburg, Spielmobil, allerlei Spiele
ab 14.00 Uhr: Luftballon-Wettfliegen
mit tollen Preisen

Große Tombola/Bücherfahrmarkt



13. 10. '96

13. 10. '96



**verkaufs-
offener
Sonntag**

geöffnet von
14.00-18.00 Uhr

**Römerplatzfest
zu Gunsten der
Lebenshilfe**



Diese Anzeige wurde durch die Werbegemeinschaft im
Verkehrsverein geschaltet.

628. Oktobermarkt in Kirchheimbolanden – Familien-Einkaufs-Sonntag

Daß die Marktrechte von Kirchheimbolanden aus dem Jahr 1368 stammen, das ist Schwarz auf Weiß nachzulesen. Daß der Oktobermarkt seit dieser Zeit jährlich abgehalten wurde, ist

anzunehmen, obwohl unser Städtchen zwischendurch manchmal nahezu entvölkert war. Also feiern wir heuer den 628. Oktobermarkt. Auf denn zum Vergnügungspark auf dem Messeplatz im Herrengarten,

zum gemütlichen Familien-Einkaufs-Bummel durch die „Kleine Residenz“ Kirchheimbolanden, denn am Sonntag dem 13. Oktober sind die Geschäfte von 14 bis 18 Uhr geöffnet, auf zur fröhlichen Einker

in die Cafés und Gasthäuser, wo doch der Neue so verlockend rauscht und der Zwiwwelkuche duftet, auf zur Allee, zu den fliegenden Händlern und zu den „Waren-Jakobe“!

**In Kirchheimbolanden
sind ab 1. November 1996
über 50 Einzelhandelsgeschäfte
bis 19.00 Uhr geöffnet!**

Katholische Erwachsenenbildung Kaiserslautern/Nordpfalz Außenstelle Kriegsfeld

Am 24. September 1996 beginnt die Katholische Erwachsenenbildung Kaiserslautern/Nordpfalz, Außenstelle Kriegsfeld, nach der Sommerpause wieder mit ihrem neuen Herbst/Winterprogramm.

Bei monatlichem Themenwechsel wird jedem Interessierten Gelegenheit gegeben, an den Vortragsabenden (meist mit Einsatz verschiedener Medien) teilzunehmen.

Zum Beginn spricht am 24. 9. 96 Dr. Karl Wilhelm, Dozent der Naturwissenschaftlichen Fakultät Kaiserslautern, über „Die Ozonschicht - Schutzschild für das Leben auf der Erde“, am 5. 11. 96 bringt Herr Jürgen Keddigkeit, Kaiserslautern, Wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für pfälzische Geschichte, einen Beitrag zur Entwicklungsgeschichte der pfälzischen Adelsburg. Es folgt am 3. 12. 96 in schon traditioneller Weise ein vorweihnachtlicher Abend mit Weihnachtsliedern und ihrer Geschichte durch Helmut Faul, Kibo-Haide.

Der Themenbereich 1997 wird am 7. 1. 97 durch Herrn Direktor Jürgen de

Fries, Göllheim, eröffnet, das Thema: „Thüringen - ein altes Kulturland zeigt sich neu“.

„Der Mittelpunkt der Gemeinde - Hinführung zum Verständnis der Eucharistie“ ist am 4. 2. 97 das Thema unseres Regionalbildungsreferenten der KEB Kaiserslautern/Nordpfalz, Werner Gehrlein.

Am 4. 3. 97 spricht Frau Studienrätin Petra Hofmann, Otterbach, über Marc Chagall und eine Auswahl seiner Bilder zu der Bibel.

Den Abschluß gestaltet am 1. 4. 97 Frau Dr. Carla Listmann, Oberwiesen, mit dem Thema: Teneriffa - nur ewiger Frühling?

Die KEB Kriegsfeld hofft mit der getroffenen Auswahl an Themen und Referenten auf eine rege Beteiligung nicht nur aus dem örtlichen Bereich und lädt alle Interessierten sehr herzlich zur Teilnahme ein.

Die Veranstaltungen finden jeweils um 20 Uhr im Pfarrsaal (Pfarrhaus) in Kriegsfeld statt.



Modell GLX, Sonderausstattung Alufelgen

Sparsamer Gewerberman – günstig abzugeben. Der neue Skoda Felicia Combi Diesel.

Ein Angebot der Skoda Leasing

Skoda Felicia Combi Diesel 18.600,- DM*			
Laufzeit	Laufleistung pro Jahr	Monatl. Leasingrate*	Sonderzahlung*
36 Monate	15 000 km	273,- DM	2.790,- DM

* Unverb. Preisempfehlung netto zuzügl. USt.

Allen Gewerbetreibenden macht Skoda ab sofort ein einmalig günstiges Leasing-Angebot: den neuen Skoda Felicia Combi Diesel, das langlebige und sparsame Raumwunder, das alles locker wegpackt. Großartiges Basis-Ladevolumen von 447 l, bei umgeklappter Rückbank riesige 1366 l.

SKODA. Sieh mal an!



Volkswagen Gruppe

AUTOHAUS AM SCHLOSSGARTEN
Bohl + Holscherer GdBR
Bischheimer Straße 3 · 67292 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/23 58

Genießen Sie die Badefreude, gönnen Sie sich Erholung und Entspannung im Hallen- und Freizeitbad Kirchheimbolanden

Topf

Cafeteria
Tropical-Sun
Sauna
Massage
Sonnenstudio

Wassertemperatur
28° bis 30° C

im Hallen- und Freizeitbad Kirchheimbolanden

Öffnungszeiten

Montag	14.00 – 21.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 21.00 Uhr
Mittwoch	14.00 – 21.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	14.00 – 21.00 Uhr
Samstag	10.00 – 18.00 Uhr
Sonntag	8.00 – 14.00 Uhr

Günstige Eintrittspreise

Erwachsene	4,50 DM
Jugendliche	3,00 DM
Kinder unter 6 Jahren	frei
12-Karte Erwachsene	45,00 DM
12-Karte Jugendliche	30,00 DM
ohne zeitliche Begrenzung	

Am Neujahrstag, an Karfreitag, Ostern, 1. Mai, Christi Himmelfahrt, an Pfingsten, Fronleichnam, 3. Oktober, 24. Dezember (Heiligabend), an den Weihnachtsfeiertagen und an Silvester bleibt das Bad geschlossen.

Und für unsere Jüngsten:

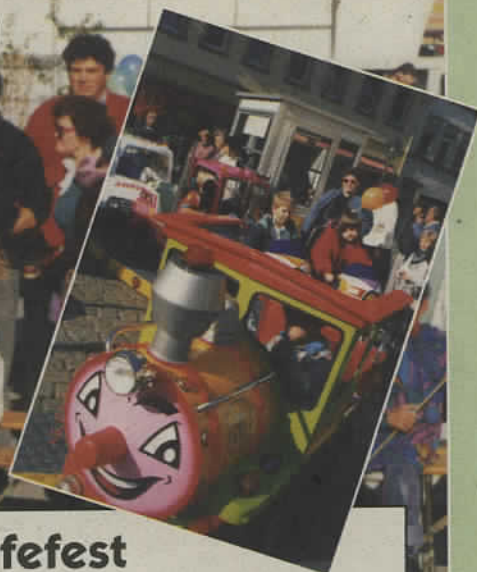
Kinderspielbecken mit Wasserrutsche, Wasserpilz und Wasserkanone

Kommen Sie – genießen Sie den Bade-Spaß

VERBANDSGEMEINDE KIRCHHEIMBOLANDEN

67292 Kirchheimbolanden/Donnersbergkreis
Telefon (063 52) 3130 oder 40 04-0

Kaufen und Feiern in KIBO



Willkommen zum Oktobermarkt

12. u. 13. Oktober '96

- Vergnügungspark
- Straßencafés
- Familien-Einkaufssonntag
mit Ladenpartys und Überraschungen
- Frohe Einkehr
bei Neuem Wein und Zwiebelkuchen
- Heimatmuseum
- Römerplatzfest

Lebenshilfefest auf dem Römerplatz

am Oktobermarktsontag, 13. 10. '96

Beginn 11.00 Uhr mit Frühschoppen:
Bier, Wein und alkoholfreie Getränke

Mittagessen: Steaks, Bratwürste, Reibekuchen und
Apfelmuß

Nachmittags: Kaffee und Kuchen

Für die Kinder: Hüpfburg, Spielmobil, allerlei Spiele
ab 14.00 Uhr: Luftballon-Wettfliegen
mit tollen Preisen

Große Tombola/Bücherfahrmarkt



13. 10. '96



**verkaufs-
offener
Sonntag**

geöffnet von
14.00-18.00 Uhr

13. 10. '96

**Römerplatzfest
zu Gunsten der
Lebenshilfe**



Diese Anzeige wurde durch die Werbegemeinschaft im
Verkehrsverein geschaltet.

628. Oktobermarkt in Kirchheimbolanden – Familien-Einkaufs-Sonntag

Daß die Marktrechte von Kirchheimbolanden aus dem Jahr 1368 stammen, das ist Schwarz auf Weiß nachzulesen. Daß der Oktobermarkt seit dieser Zeit jährlich abgehalten wurde, ist

anzunehmen, obwohl unser Städtchen zwischendurch manchmal nahezu entvölkert war. Also feiern wir heuer den 628. Oktobermarkt. Auf denn zum Vergnügungspark auf dem Messeplatz im Herrngarten,

zum gemütlichen Familien-Einkaufs-Bummel durch die „Kleine Residenz“ Kirchheimbolanden, denn am Sonntag dem 13. Oktober sind die Geschäfte von 14 bis 18 Uhr geöffnet, auf zur fröhlichen Einkehr

in die Cafés und Gasthäuser, wo doch der Neue so verlockend rauscht und der Zwiwwelkuche duftet, auf zur Allee, zu den fliegenden Händlern und zu den „Waren-Jakobe“!

**In Kirchheimbolanden
sind ab 1. November 1996
über 50 Einzelhandelsgeschäfte
bis 19.00 Uhr geöffnet!**

Katholische Erwachsenenbildung Kaiserslautern/Nordpfalz Außenstelle Kriegsfeld

Am 24. September 1996 beginnt die Katholische Erwachsenenbildung Kaiserslautern/Nordpfalz, Außenstelle Kriegsfeld, nach der Sommerpause wieder mit ihrem neuen Herbst/Winterprogramm. Bei monatlichem Themenwechsel wird jedem Interessierten Gelegenheit gegeben, an den Vortragsabenden (meist mit Einsatz verschiedener Medien) teilzunehmen.

Zum Beginn spricht am 24. 9. 96 Dr. Karl Wilhelm, Dozent der Naturwissenschaftlichen Fakultät Kaiserslautern, über „Die Ozonschicht - Schutzschild für das Leben auf der Erde“, am 5. 11. 96 bringt Herr Jürgen Keddigkeit, Kaiserslautern, Wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für pfälzische Geschichte, einen Beitrag zur Entwicklungsgeschichte der pfälzischen Adelsburg. Es folgt am 3. 12. 96 in schon traditioneller Weise ein vorweihnachtlicher Abend mit Weihnachtsliedern und ihrer Geschichte durch Helmut Faul, Kibo-Haide.

Der Themenbereich 1997 wird am 7. 1. 97 durch Herrn Direktor Jürgen de

Fries, Göllheim, eröffnet, das Thema: „Thüringen - ein altes Kulturland zeigt sich neu“.

„Der Mittelpunkt der Gemeinde - Hinführung zum Verständnis der Eucharistie“ ist am 4. 2. 97 das Thema unseres Regionalbildungsreferenten der KEB Kaiserslautern/Nordpfalz, Werner Gehrlein.

Am 4. 3. 97 spricht Frau Studienrätin Petra Hofmann, Otterbach, über Marc Chagall und eine Auswahl seiner Bilder zu der Bibel.

Den Abschluß gestaltet am 1. 4. 97 Frau Dr. Carla Listmann, Oberwiesen, mit dem Thema: Teneriffa - nur ewiger Frühling?

Die KEB Kriegsfeld hofft mit der getroffenen Auswahl an Themen und Referenten auf eine rege Beteiligung nicht nur aus dem örtlichen Bereich und lädt alle Interessierten sehr herzlich zur Teilnahme ein.

Die Veranstaltungen finden jeweils um 20 Uhr im Pfarrsaal (Pfarrhaus) in Kriegsfeld statt.



Modell GLX, Sonderausstattung Alufelgen

Sparsamer Gewerberman – günstig abzugeben. Der neue Skoda Felicia Combi Diesel.

Allen Gewerbetreibenden macht Skoda ab sofort ein einmalig günstiges Leasing-Angebot: den neuen Skoda Felicia Combi Diesel, das langlebige und sparsame Raumwunder, das alles locker wegpackt. Großartiges Basis-Ladevolumen von 447 l, bei umgeklappter Rückbank riesige 1366 l.

Ein Angebot der Skoda Leasing

Skoda Felicia Combi Diesel 18.600,- DM*			
Laufzeit	Laufleistung pro Jahr	Monatl. Leasingrate*	Sonderzahlung*
36 Monate	15.000 km	273,- DM	2.790,- DM

* Unverb. Preisempfehlung netto zuzügl. USt.



SKODA. Sieh mal an!

Volkswagen Gruppe

AUTOHAUS AM SCHLOSSGARTEN
Bohl + Holscherer GdBR
Bischheimer Straße 3 · 67292 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/2358

Genießen Sie die Badefreude, gönnen Sie sich Erholung und Entspannung im Hallen- und Freizeitbad Kirchheimbolanden

Treffpunkt

Cafeteria
Tropical-Sun
Sauna
Massage
Sonnenstudio

Wassertemperatur
28° bis 30° C

im Hallen- und Freizeitbad Kirchheimbolanden

Öffnungszeiten

Montag	14.00 – 21.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 21.00 Uhr
Mittwoch	14.00 – 21.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	14.00 – 21.00 Uhr
Samstag	10.00 – 18.00 Uhr
Sonntag	8.00 – 14.00 Uhr

Günstige Eintrittspreise

Erwachsene	4,50 DM
Jugendliche	3,00 DM
Kinder unter 6 Jahren	frei
12-Karte Erwachsene	45,00 DM
12-Karte Jugendliche	30,00 DM
ohne zeitliche Begrenzung	

Am Neujahrstag, an Karfreitag, Ostern, 1. Mai, Christi Himmelfahrt, an Pfingsten, Fronleichnam, 3. Oktober, 24. Dezember (Heiligabend), an den Weihnachtsfeiertagen und an Silvester bleibt das Bad geschlossen.

Und für unsere Jüngsten:

Kinderspielbecken mit Wasserrutsche, Wasserpilz und Wasserkanone

Kommen Sie – genießen Sie den Bade-Spaß

VERBANDSGEMEINDE KIRCHHEIMBOLANDEN

67292 Kirchheimbolanden/Donnersbergkreis
Telefon (06352) 3130 oder 4004-0



Donnersberger Ausflugsbörse

Information und Unterhaltung live garantiert wieder die Donnersberger Ausflugsbörse am **Sonntag, dem 3. November 1996** in der Turnhalle Dannenfels. Vielfältige Ideen für Tagestouren, Wanderungen, Einkehrmöglichkeiten, Veranstaltungen und Ausflüge werden vom Donnersberg-Touristik-Verband und den Verbandsgemeinden vorgestellt.

Hotels, Restaurants und Weingüter präsentieren ihre Angebote und Programme. Andreas Gödtel (SWF 4) wird die Ausflugsbörse mit Spiel, Spaß und Witz moderieren. Auch für die musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

Neben vielfältigen kulinarischen Spezialitäten können natürlich auch die hervorragenden Weine und Sekte des Alsenztales und Zellertales und ein „bischöfliches“ Bier gekostet werden. Karl-Heinz Jung, Börrstadt, informiert über Fahrten mit der „Gartenbahn“, der größten funktionsfähigen Modelleisenbahn Deutschlands und stellt auch verschiedene Exponate aus seiner Eisenbahnsammlung aus. Eine interessante Ausstellung für große und kleine Gäste.

Busrundfahrten, unter fachkundiger Führung, vermitteln einen Eindruck über die vielfältigen Freizeiteinrichtungen und historischen Stätten in unserer Region. Sicherlich ist auch ein Rundgang durch Dannenfels mit Besuch des Donnersberghauses ein weiterer Programmpunkt an diesem Tag.

Die Gäste werden am Ende eines abwechslungsreichen Tages die Meinung mit uns vertreten – **der Berg ruft**.

Folgende Busrundfahrten werden angeboten:

Abfahrt 11.00 Uhr

1. Donnersberg mit Keltenwall, kurzer Stadtrundgang durch Kirchheimbolanden und Abstecher ins Zellertal
2. Burgruine und Freilichtbühne Falkenstein sowie Besichtigung des Besucherbergwerkes Weiße Grube, Imsbach

Abfahrt 13.00 Uhr

3. Klosterruine Rosenthal, Besichtigung des Besucherbergwerkes Reindlstollen, Eisenberg und Rückfahrt über Burgdorf Stauf
4. Rockenhausen mit Besuch des pfälz. Turmuhrenmuseums, Alsenztal und Obermoschel, der kleinsten Stadt der Pfalz

Gäste aus dem Zellertal und Kirchheimbolanden können auch mit dem sogen. „Donnersbergbus“ nach Dannenfels fahren.

Abfahrten im Zellertal ab 9.15 Uhr und 11.15 Uhr und Rückfahrten um 12.56 und 17.56 Uhr.

In Kirchheimbolanden Bahnhof fährt der Bus um 9.52 und 11.52 Uhr ab. Rückfahrmöglichkeiten bestehen um 12.56, 16.35 und 17.56 Uhr.

Fahrgäste können für diese Fahrten das „Ticket 24 PLUS“ lösen.

Geführte Wanderungen auf dem „Donnersberger Bauernpfad“

„Herbstzeit - Wanderzeit“ unter diesem Motto werden im Donnersbergkreis wieder geführte Wanderungen angeboten. Der in diesem Jahr neueröffnete „Donnersberger Bauernpfad“ wurde als Wanderroute ausgewählt. Der Lehrpfad ist als Rundwanderweg angelegt und gibt einen Überblick über die Landwirtschaft der Region, sowie die geologischen Gegebenheiten.

Interessierte Wanderfreunde können an folgenden Terminen teilnehmen:

9., 16., 23. und 30. Oktober. Treffpunkt ist jeweils um 9.30 Uhr an der Klostermühle, Münchweiler/Alsenz.

Informationen und Anmeldung:



**Donnersberg
Touristik-Verband**

Uhlandstr. 2 · Tel. 0 63 52/1712
67292 Kirchheimbolanden

Tourist-Information

Agentur

Vertretung

Ganz oben auch der Service der Geschäftsstelle:



Fahrausweise,

In- und Ausland, Umwelt-, Monats-,
und Wochenkarten für Bus und Bahn.



Vertretung

(Jahresgabe, Schutzbriefe,
Krankenversicherung, Autobahn-Vignette u.a.)

Kompletter Versicherungsschutz; auch für Individualreisen (z.B. Reiserücktrittskosten-, Kranken-, Gepäckversicherung, usw.)
Organisation von Betriebs- und Vereinsausflügen, sowie Feiern aller Art – Zusammenarbeit mit allen deutschen Verkehrsämtern.

Drei Tage – vom 6. bis 8. September – wurde im burgundischen Louhans das 20jährige Partnerschaftsjubiläum zwischen der französischen Kleinstadt in der Bresse und der Stadtgemeinde Kirchheimbolanden gefeiert.

Knapp einhundert Kiborianer bildeten die eindrucksvolle Kulisse bei den Feierlichkeiten, die vom louhanesischen Freundschafts-Komitee hervorragend organisiert und durchgeführt worden waren. Auf nordpfälzischer Seite hatte der Kirchheimbolander Freundschaftskreis – an der Spitze „Chefdolmetscherin“ und 1. Vorsitzende Agnes Hosemann – an der problemlosen Durchführung der verschiedenen Aktionen gewichtigen Anteil.

Die Jubiläumsfeierlichkeiten hatten zwei Schwerpunkte: Einmal der große Festnachmittag mit Ansprachen der Honorationen beider Partnerstädte sowie Vertreter übergeordneter Behörden und Institutionen, zum anderen die Taufe der Kreuzung – mit blumenreich geschmückten Rondell – am Eingang des städtischen Sport-Stadions, dem Stademunicipal, auf den Namen: „Carrefour Kirchheimbolanden“.

Zum ausgewogenen Programm gehörten verschiedene Besichtigungen louhanesischer Sehenswürdigkeiten, so des beeindruckenden alten Krankenhauses, dem „Juwel“ von Louhans, der Apotheke mit ihren wertvollen Fay-

encen, sowie der „altehrwürdigen“ und immer noch funktionsfähigen Zeitungs-Druckerei, die in ein Museum umgewandelt wurde. Fasziniert waren die nordpfälzischen Gäste aber auch von der Grande Rue, mit ihren Arkaden; sie sollen die längsten von ganz Frankreich sein und animieren – unwiderstehlich – zu einem ausgiebigen Einkaufsbummel. Aber auch die Partnerschafts-Architekten der ersten Stunde und verdienstvolle Mitstreiter wurden nicht vergessen. Am Grabe von Bürgermeister Georges Morey wurde ein Blumengebilde niedergelegt, die Verdienste der erst kürzlich verstorbenen Vorsitzenden des Partnerschafts-Komitees von Louhans Yvette Thivent, würdigte der Kirchheimbolander Stadtbürgermeister mit einer Erinnerungstafel auf ihrem Grabhügel.

Die französischen Offiziellen gedachten in verschiedenen Ansprachen der vor wenigen Wochen verstorbenen Dr. Edeltraud Siebl. Ihre erfrischenden Ideen würden – so betonten die Redner – sehr vermisst werden.

Mit der Gestaltung der Partnerschaftsfeierlichkeiten, mehr aber noch durch die nicht zu überbietende Gastfreundschaft machten die Louhaneser Vorgaben, an denen man sich in Kirchheimbolanden zumindest orientieren sollte. Gelegenheit dazu wird bereits im Frühjahr nächsten Jahres sein, wenn in den Tagen um den 1. Mai Bürger und Vertreter des Stadt-

rates von Louhans nach Kirchheimbolanden kommen, um an der „Gegenfeier“ teilzunehmen. Dann wird auch bestimmt wieder der Kindergarten „LOUHANS“ im Mittelpunkt der Festlichkeiten stehen. *Erich Hirsch*



Die Bürgermeister von Louhans Daniel Bernard, (rechts) und Dr. Lothar Siebl von Kirchheimbolanden (links) enthüllen feierlich die Namenstafel zur Taufe der mit einem Rondell versehenen Kreuzung, unmittelbar am städtischen Sportstadion, die jetzt „Carrefour Kirchheimbolanden“ heißt.

MEDIA CONNECTION

Computer & Communication

Der direkte Draht zu Ihrem Computer

Wenn das keine Knaller sind...

5x86-100MHz, 256 KB Cache
16 MB RAM, 850 MB-Festplatte
CDROM-Laufwerk 4-fach-speed
3.5"-LW, SVGA 1 MB, Minitower
Tastatur, Maus, OS/2 3.0 Warp

998,-



Unser Multimedia-Bundle

CDROM-Laufwerk 8-fach-speed
Stereo-Soundkarte, SB Pro komp.
120 Watt Stereo-Aktivboxen

nur 299,-

Frisch eingetroffen: Basis-Pack CDROM-Sammlung, 4 CDs mit 18 Vollversionen
nur 99,-

Philips CDWriter-Bundle
SCSI, 4x lesen/2x schreiben
WinOnCD ToGo-Software +
CD-Rohling 680MB/74 Min.

899,-

Bischheimer Str. 8 - Kirchheimbolanden
Tel. 06352-789119 Fax 06352-789121



WIR SIND MITGLIEDER Angebot solange Vorrat reicht. Technische Änderungen vorbehalten!

VOBA-TIP

Erfolg tut gut:

Unseren Kunden, die bei uns Bankteilhaber (Mitglied) sind, schütten wir nahezu

DM 395.000,-
Gewinnbeteiligung aus.

Kaufen auch Sie sich ein „Stück Volksbank“. Und das bereits ab 100,- Mark.

Dividende = 8,50 %

Telefon (0 63 52) 70 46-0



Volksbank



WIR MACHEN DEN WEG FREI
Volksbank Kirchheimbolanden
Älteste Volksbank der Pfalz
Niederlassung der Volksbank Alzey eG

„Jubiläums“-Hungermarsch am 5. Oktober für chilenischen Kinderhort und israelisches Versöhnungsprojekt

Der 15. Kirchheimbolandener Hungermarsch, eine Gemeinschaftsaktion der evangelischen und katholischen Gemeinden im Dekanat, findet am Samstag vor dem Erntedankfest statt (5. Oktober). Bewußt haben die Veranstalter diesen Zusammenhang gewählt. Der Marsch, der um 11 Uhr in der katholischen Kirche St. Josef (von-Bruck-Straße) mit einem gottesdienstlichen Segnungswort beginnt, führt diesmal über Bischheim, Rittersheim, Gausersheim, Ilbesheim nach Morschem. Zielpunkt ist das dortige Dorfgemeinschaftshaus.

Sehr sorgfältig sind - wie in den Vorjahren auch - die Projekte ausgesucht worden, denen das „erwanderte“ und gespendete Geld zufließen soll. Zu beiden Projekten bestehen von Kirchheimbolanden aus persönliche Kontakte. Die Gesamteinnahmen gehen - ohne einen Pfennig Abzug für Verwaltung und Organisation - an hilfsbedürftige Kinder und Jugendliche in Chile und Israel.

In der Kindertagesstätte „Jardin y Hogar NACIENTE“ am Stadtrand von Santiago werden 450 Kinder im Alter von drei Monaten bis 17 Jahren sozial und pädagogisch betreut. In den Elendsvierteln der chilenischen Hauptstadt kümmert sich die aus Deutschland stammende Ordensschwester Karoline mit ihrer „FUNDACION CRISTO VIVE“ um die Ärmsten der Armen. Zwei Fünftel der Bevölkerung in diesem Stadtteil leben unterhalb der Armutsgrenze. Fast die Hälfte ist jünger als 16 Jahre. Kindergärten sind in den lateinamerikanischen Elendsvierteln oft der einzige Ort, an dem Kinder betreut werden können, wo sie eine ausreichende Nahrung bekommen und an dem sie Zuwendung finden.

Das zweite Projekt „TALITHA KUMI“ im Westjordanland (Israel) hat in dem spannungsreichen Land

Modellcharakter und ist Schule, Sozialstation und Flüchtlingslager zugleich. Die pädagogisch - diakonische Einrichtung hat es sich zur Aufgabe gesetzt, gerade den sozial Schwachen und den Flüchtlingsfamilien Chancen für Bildung und Erziehung und eine menschenwürdige Zukunft zu bieten. Juden, Christen und Muslimen leben hier zusammen. Sie halten für künftige Generationen den Traum wach von einem Zusammenleben der Menschen, verschiedenen Kulturen und Religionen zugehörig, frei von Furcht und Haß in gegenseitiger Liebe und Achtung.

„Wir wollen und dürfen uns“, so Pfarrer Elmar Funk (Kirchheimbolanden), bei dem die Organisationsfäden zusammenlaufen, „an die Schreckensbilder des Hungers und an die würgende Gewalt der Armut nicht gewöhnen, so als ob diese Weltseuche ein unabwendbares Schicksal sei. Die Einstellung von Herrn „Ohne - Michel“ - man kann nicht allen helfen und half keinem... - kann nur für einen herzlosen Menschen Leitbild sein.“

Unterwegs sind zwei Kontroll- und Erfrischungstationen eingerichtet. Wenn jemand auf der etwa 15 Kilometer langen Marschstrecke „schlapp“ machen sollte, wird er von einem Kleinbus aufgelesen. Der Rücktransport von Morschem aus ist organisiert.

Für die beiden Projekte wird beim Evangelischen Verwaltungsamt in Kirchheimbolanden ein Sonderkonto geführt:

Nr. 10 042 402, BLZ 550 912 00, Volksbank Kirchheimbolanden (Verwendungszweck: Hungermarsch 96).

Die ganze Aktion soll letztlich Läufer und Spender in dem Bewußtsein stärken, den „armen Lazarus“ vor unseren Türen nicht zu vergessen...

Radio Donnersberg

**RADIO
DONNERSBERG
UNTERWEGS
mit Hans-Jürgen Schulz**

97.1

RADIO DONNERSBERG, Ihr lokaler Radiosender im Donnersbergkreis (UKW 97,1 MHz), stellt seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor. Heute: Hans-Jürgen Schulz

Unsere Sendung „RADIO DONNERSBERG UNTERWEGS“ heißt nicht nur so, sondern ist tatsächlich fast überall dort zu finden, wo viele Menschen bei guter Laune zusammen sind. Ob auf der Weinkerwe in Einselfthum, an den Sippersfelder Biertagen, beim Tag der offenen Tür des Heilpädagogiums auf dem Schillerhain oder bei einer Beachparty auf dem Römerplatz in Kirchheimbolanden - überall rund um den Donnersberg ist Hans-Jürgen Schulz mit seinem eingespielten Team dabei und sorgt für Musik, Spaß und Unterhaltung. Der 46jährige Familienvater aus Bockenheim an der Weinstraße kann dabei auf einige Jahre professionelle Medien- und Radioerfahrung zurückblicken: Zuerst als DJ in verschiedenen Diskotheken wie z. B. der bekannten „Knigge“ in Bockenheim oder in Kaiserslautern und seit 1986 dann auch im Rundfunk, unter anderem bei „Radio 4“ in Ludwigshafen, dem Vorläufer des heutigen Senders „RPR“. Zu RADIO DONNERSBERG kam Hans-Jürgen Schulz 1995 und seitdem betreut und moderiert er die dreistündige Live-



Hans-Jürgen Schulz in Aktion bei „RADIO DONNERSBERG UNTERWEGS“

sendung „RADIO DONNERSBERG UNTERWEGS“. Ein Teil der Sendung wird dabei aufgezeichnet und sonntags von 16.00 bis 17.00 Uhr im Programm gesendet. In der kühleren Jahreszeit, wenn Vor-Ort-Sendungen oft nicht möglich sind, wird direkt aus dem Studio gesendet. Hauptberuflich ist Hans-Jürgen Schulz Verkaufsfahrer für einen allseits bekannten Getränkehersteller („Braune Brause“, wie er meint).

Künstler des Donnersbergkreises

laden zu einem

„festa culturale“

am 5. Oktober ab 17 Uhr

in das neue Atelier Schimmelpfennig
in Rockenhausen, Ringstraße 1 (Rückgebäude)



**Wasch- und
Pflegepark**

SB - Waschboxen

In Kirchheimbolanden, Nähe TÜV
An den Woogmorgen

Waschen Sie bei uns: Ihr Auto wird es Ihnen danken

25 Jahre



SCHAUS

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERARBEITEN

HOLZBAU

HOLZHANDLUNG

IMPRÄGNIERWERK

ABBUND-SERVICE

67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Industriegebiet / Ziegelei · Morscheimer Straße · Telefon (063 52) 34 27 · Fax 61 55



Wenn es um **individuelles Wohnen** geht
dann zu Ihrem **KRAUTOL intercolor**-Partner



FACHGESCHÄFTE
Ph. Spangenberg

67806 Rockenhausen
Kaiserslauterer Str. 13 · Tel. (06361) 92200
67292 Kirchheimbolanden
Vorstadt 30 · Tel. (06352) 3933

FARBEN - TAPETEN - BODENBELÄGE - GARDINEN - SONNENSCHUTZANLAGEN

KRAUTOL intercolor

Multiple Sklerose Förderer Kreis e.V.

Multiple Sklerose Förderer Kreis e.V.
Zentrale Beratungs- u. Kontaktstelle
Gisela Frank, Kaiserslautern, Tag und
Nacht erreichbar unter
Tel. 0631/28759

Weitere Kontakte:

Hella Kolb, Sippersfeld,
Tel. 06357/1556

Inge Schilling, Gauersheim
Tel. 06355/1079

Oktober 1996

4. 10. 1996

18.00 - 19.30 Uhr
MS-Gymnastik
Turnhalle Nordpfalz-Gymnasium,
Dr.-Heinrich-von-Brunck-Straße 47.
Neuanmeldung, auch zum kosten-
losen Fahrdienst bei Gisela Frank un-
ter Tel. Nr. 0631/28759.

11. 10. 1996

18.00 - 19.30 Uhr
MS-Gymnastik
Turnhalle Nordpfalz-Gymnasium,
Dr.-Heinrich-von-Brunck-Straße 47.
Neuanmeldung, auch zum kosten-
losen Fahrdienst bei Gisela Frank un-
ter Tel. Nr. 0631/28759.

16. 10. 1996

MSFK besucht die Brauerei Bischoff.
Abfahrt 13.00 Uhr ab Schulzentrum
Nord, Kaisernberggring, Kaiserslau-
tern. Anmeldung unter 0631/28759
erforderlich.

23. 10. 1996

16.00 - 17.30 Uhr
MS-Gruppentreff
beim MSFK in Kirchheimbolanden,
Pfarrsaal, Pfarrheim St. Josef, Dr.-
Heinrich-von-Brunck-Straße 10, Neu-
anmeldung, auch zum kostenlosen
Fahrdienst, bei
Gisela Frank, Tel. 0631/28759

27. 10. 1996

15.00 Uhr
Stammtisch (Sonntagstreffen) beim
MFSK. Achtung neuer Treff:
Hotel Blechhammer, Am Hammer-
weiher 1, Kaiserslautern, Stadtbu-
shaltestelle (Linie 7)

CONTAINER



**Jakob Becker
Entsorgung-GmbH**

063 03/8 04-0

An der Heide 10, Mehlingen

Ausführung von Maler- und Lackierarbeiten

• Farben

• Tapeten

• Putze

**malerbetrieb
nieder**

- Qualität aus Tradition -

Hauptstraße 71 · 67297 Marnheim · Telefon (06352) 3920 u. 8118

• Teppichböden

• PVC-Beläge

• Malerbedarf

Warum
Wir bieten ?

FLOTEX®
Immer eine Idee voraus

Laminatboden
Flotex-Textilboden an

**DER ERSTE WASCHBARE
TEPPICHBODEN**

MIT 10-JAHRES-VERSCHLEISSGARANTIE
UND DEN MEISTEN VORTEILEN.

FLOTEX empfehlenswert für's Bad
Immer eine Idee voraus (läßt kein Wasser durch)

FLOTEX für den Flur
Immer eine Idee voraus stärkster Dreck läßt sich ohne verblei-
bende Rückstände immer wieder reinigen

FLOTEX für den Party-Raum
Immer eine Idee voraus Bier, Cola, Wein, alles rauswaschbar ohne
bleibende Ränder und Flecken

FLOTEX Für das Kinderzimmer
Immer eine Idee voraus Malstifte, Erbrochenes, usw. alles ist
rauswaschbar Staub - Allergie und
Staubmilben ist kein Thema

FLOTEX Für das Büro
Immer eine Idee voraus Stuhlrollengeeignet,
keine Schmutz- + Laufstraßen

Wenn Sie näheres über diesen Teppichboden wissen wollen,
oder ein Probestück zum Testen haben möchten,
dann kommen Sie bitte in die

fussboden-Zentrale

st. georgenstr. 19
55232 alzey
tel. 0 6731/83 22

Wir machen den Weg frei



**Viel Raum zum
Anlegen.**
Sie möchten Ihre Freizeit
genießen, Ihr Geld für
sich arbeiten lassen. Und
suchen die für Sie
besten Anlagemöglich-
keiten. Welche auch
immer Sie bevorzugen
- wir helfen Ihnen, die
richtige Entscheidung
zu treffen.



Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

Niederlassung der Volksbank Wörrstadt eG · Uhlandstraße 1 · Telefon 0 63 52/50 61

DOS AMIGOS

Concept for wellness
★ BY STEITZ ★

Das neue Schuh-Konzept mit
individuellem „Weight-Input“



Kirchheimbolanden
(Zentrallager d. Firma STEITZ-SECURA, 6340)

Mo.-Fr. 9.00 bis 17.30 Uhr
Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr

Kreisvolkshochschule Donnersbergkreis



Die Termine sind für
Vorbesprechung oder
Kursbeginn. Anmeldun-
gen, Tel. 0 63 52 / 710107/
108, sollten rechtzeitig er-
folgen.

Oktober 1996

Senioren schreiben ein Buch
(Joachim Schaab)
Englisch für Fortgeschrittene A
vormittags (Dr. Hömke)
Englisch für Fortgeschrittene B
abends (Dr. Hömke)
Kränzebinden (Monika
Bramorski)
Gefäßkeramik (Ursula Grünewald)
Spielsachen und Tiere aus Ton für
Kinder ab 6 Jahre (Ursula
Grünewald)
Keramik - Herstellen eines Kaffee-
/Teeservices (Ursula Grünewald)
Selbstgenähte Schmusetiere für
das Kinderzimmer (Monika
Bramorski)
Termine und Informationen unter
Tel. 0 63 52 / 710-108 / 238

10. 10. 1996, 18.00 Uhr
Hauptschule Kibo: Vollwert-Treff
25. 10. 1996, 18.00 Uhr
ehem. Berufsschule Kibo:
Wochenend-Fotoseminar und
Bildbesprechung (Horst Weber)
28. 10. 1996, 20.00 Uhr
Rathaus Marnheim:
Weihnachtsgeschenke selbst
perfekt verpacken
28. 10. 1996
IB-Berufsbildungszentrum Kibo:
Einführung in die EDV
30. 10. 1996, 19.30 Uhr
ehem. Berufsschule Kibo: „Leben,
Werk und Wirkung eines Autors“
- Hermann Hesse - (Joachim
Schaab)
4. 11. 1996, 20.00 Uhr
Marnheim, Grundschule:
Hausarbeit besser organisieren
und rationalisieren

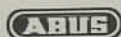
Ob
Neubau
oder
Sanierung



Haben Sie Ihr
Eigenheim richtig
gesichert?

Wir beraten Sie
gerne, kommen Sie
unverbindlich vorbei!

Wir liefern und montieren Sicherheits-
systeme namhafter Hersteller



Elmar  Stahl- und
Wichlidal Metallbau

Schraubenservice • Türen + Tore aller Art
Stahl-Edelstahl-Alu-Profile • Gitter • Geländer
Alu + Kunststoff Fenster + Türen • Wintergärten • Sonnenschutz
67292 Kirchheimbolanden • Neumayerstraße 29
Tel: 06352 8279 • Fax: 6176

Fred Reinsch



Heizung - Lüftung
Öl- und Gasfeuerung
Neuanlagen
Kundendienst

Gasstraße 8 • 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon 0 63 52 / 7 05 00 • Telefax 0 63 52 / 70 50 60

DER NISSAN MICRA



Zuverlässiger Beweis für Zuverlässigkeit:

Platz 1 in der ADAC- Pannenstatistik.*

Die ADAC Pannenstatistik 1995 beweist: Der Nissan Micra ist
große Klasse in der kleinen Klasse. Denn unter allen bewerteten
Modellen im Alter von 4 bis 6 Jahren hatte er die wenigsten
Pannen. Das heißt, die höchste Zuverlässigkeit. Welches
Fahrzeug kann ihn noch übertreffen? Na, vielleicht der neue
Micra. Testen Sie ihn selbst!

*Veröffentlicht in ADAC motorwelt 5/96.

Oktoberangebot **JETZT ZUGREIFEN!**

8 x Micra 1.0 L UVP DM 17.995,-

Unser Barpreis

DM **15.995,-**

oder Leasingangebot DM 99,- mtl.
bei 30% Anzahlung
24 Monate Laufzeit



Er kann. Sie kann. Nissan.

DEXHEIMER

Automobile

Freiheitsstraße 3 • 67292 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 29 27 • Telefax (0 63 52) 63 64

In Kirchheimbolanden sind ab 1. November 1996 die Einzelhandelsgeschäfte bis 19 Uhr geöffnet



Dem während der Mitgliederversammlung des Verkehrsverein Kirchheimbolanden e.V. von 20 Einzelhändlern gefaßten Beschluß, ab 1. November 1996 ihre Geschäfte täglich bis 19 Uhr, samstags bis 13 Uhr, an langen Samstagen bis 16 Uhr geöffnet zu halten, haben sich bisher insgesamt 56 Geschäfte angeschlossen.

In Fliesen Ihre gute Adresse

STEINMASS
IDEEN MIT FLIESEN

67297 MARNHEIM / Pfalz
Bolander Straße 1
Telefon 063 52 / 34 45

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
und 14.30 - 17.30 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

PICARD
UNSERE FÄRBEH MACHEN MOOD

exclusiv bei
Leder-Buß
Immer das Besondere

FUSSGESUND DURCH ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK



- ❖ orth. Maßschuhe
- ❖ orth. Schuhzurichtungen
- ❖ Einlagen
- ❖ Bandagen
- ❖ individuelle Fachberatung

Friedrich Breitwieser

55232 Alzey/Rhh. · Antoniterstraße 72
Tel. 06731/6149 · Fax 06731/45715

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr.: 8.00-12.30 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr
Samstag: 9.00-12.00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen



Rätsel

Acht Orte in unserer Umgebung gilt es zu suchen an Hand der hier abgebildeten Kirchtürme. Die Anfangsbuchstaben der gefundenen Orte der Reihe nach gelesen ergeben einen 9. Ortsnamen. Schreiben Sie ihn an GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, 67292 Kirchheimbolanden und Sie können wieder eins von zwei Heimatbüchern gewinnen.

1 2 3 4 5 6 7 8

Am 10. Oktober, 14.00 Uhr öffnet die WOHNWELT ihre Türen

**treten Sie ein in die WOHNWELT des Wohnens
und feiern Sie mit uns.**



**Samstag und Sonntag
großes Oktoberfest**

**mit Paulaner Bier
und Brezeln**



**Samstag
Radio Donnersberg live**

Radio Donnersberg
97.1
unterwegs

WOHNWELT **Jäger**

Tonkowski GmbH & Co. KG

am Staffelstein, Nähe Friedhof
67292 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/70 54-0 · Fax 70 54-10

Tolle Eröffnungs-Angebote und eine riesen Auswahl.



Wohnwand PADORA

Front Erle massiv

330 cm breit

DM **2980.-**



Drehstuhl BUGGY

DM **378.-**

Küchenzeile 280 cm breit

Front grau gemustert, Buche abgesetzt, mit kleiner Kühl- und Gefrierkombination, Geschirrspüler, Herd und Kochmulde, Dunsthaube

Lieferpreis DM **3198.-**

Montage gegen geringen Mehrpreis

BOSCH Geschirrspüler

SMI 2001 weiß, Abholpreis DM **498.-**

Jugend-Drehstuhl

höhenverstellbar,
Stoff bunt gemustert

DM **14.90**

Zauberer Danny

Großes Preisausschreiben

1. Preis:
Warengutschein
im Wert von
DM 2000.-

2. Preis:
Warengutschein
im Wert von
DM 1000.-

3. + 4. Preis:
Warengutschein
im Wert von
DM 500.-

**100 x
1 Flasche
Winzersekt**

Wie alt ist die Firma Jäger

10 Jahre ☐ 25 Jahre ☐ 50 Jahre ☐

Antwort ankreuzen, ausschneiden und in die Lostrommel werfen oder per Post

Name _____

Straße _____

Ort _____

Telefon _____



Lassen Sie sich durch Mode-Farben verführen.
Venotrain micro.

Der Kompressionsstrumpf
zur aktuellen Mode.



Modethemen

Herbst/Winter 96/97

Mode und Wäsche

Kaiser

Vorstadt 33 1/2
67292 Kirchheimbolanden

**ANDERE MACHEN KLEINE SCHRITTE,
WIR DEN GANZ GROSSEN.**

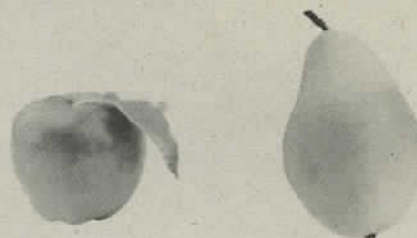
Giroflexibel

Das private Girokonto

Wo gibt es mehr **Konto** für **4,00 DM p.M.**?

- bis zu **20 Buchungen** kostenlos
- die **EC-Karte** oder die **S-Card** kostenlos
- die **EUROCARD Standard** kostenlos
- **Btx-Kontoführung** ohne Grundgebühr
- etc. etc. etc.

Vergleichen lohnt!



Fragen Sie Ihren persönlichen Berater



Leistung in neuer Dimension
Sparkasse Donnersberg

Unternehmen der Finanzgruppe

WOLFF

Autumn · Winter 96/97



**Frauen wollen
schön aussehen.**

Herbst-News:

Die Farben sind
keine Kompromisse
sondern
die Lösung.



**Brigitte S
Dessous**

Inh. Kerstin Baum
Vorstadt 8
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 740 416

MAG-LITE
DAS ORIGINAL

Das komplette
Sortiment und
Zubehör
bei

Elektro Scharfenberger
DIE ELEKTRO-KOMPETENZ
Langstraße 7
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/21 23

Möbel Jäger Neueröffnung

Firma Möbel Jäger wurde 1941 vom Senior Johannes Jäger gegründet. 1962 eröffnete die Firma Jäger Ihre 3. Filiale in Kirchheimbolanden, Schloßstraße 4. Durch die Trennung der Firma im Jahre 1975 entstand das jetzige Unternehmen. Im Jahre 1979 wurde durch den Großbrand, das Gebäude sowie die Warenbestände total vernichtet.

Nach dem Wiederaufbau wurde das neue Haus im Oktober 1980 eröffnet. Zwischenzeitlich war der erste Sohn Uwe bereits in die Fußstapfen des Großvaters sowie des Vaters getreten. Der zweite Sohn Dirk, der seine Lehre im Kollegialen Betrieb absolvierte, studierte dann an der Möbelfachschule Möbelbetriebswirt, die er mit Erfolg ablegte. Inzwischen ist er auch erfolgreich im Geschäft tätig.

Mit dem Umbau des ehemaligen Möbellager am Staffelstein in Kirch-

heimbolanden setzt nun die Firma neue Akzente.

Auf ca. 4000 qm zeigt Sie Ihnen eine großstädtige Möbelschau die Ihresgleichen sucht. Unter anderem zeigt Sie noch 16 Badmöbel Programme, sowie 14 Musterküchen Programme, ferner ein Leder/Polster-Studio. Die Firma Jäger gehört der ELG an, ein Zusammenschluß von 20 Möbeldhändlern, die ein Zentrallager in Lambsheim unterhalten. Hier ist der Seniorchef schon mehr als 20 Jahren als Lagerleiter tätig.

Weiterhin gehört die Firma Jäger dem größten Einkaufsverband GFM, München, (ein Zusammenschluß von mehr als 800 Möbeldhändlern) an, um die äußersten Konditionen und Preise zu erhalten.

Namhafte Hersteller werden vertreten sein, Team 7, Oster, Bergmann etc.

Am 10. Oktober, noch rechtzeitig zum Oktober-Markt, eröffnet die WOHNWELT Ihre Türen, ab 14 Uhr können Sie sich davon überzeugen. Am Samstag wird Radio Donnersberg 3 Stunden live aus der Wohnwelt Ausschnitte übertragen.

Ab 1. Oktoberwoche wird in der Innenstadt ein Abverkauf der 3 Etagen erfolgen.

Im Tiefgeschoß wurde schon modernisiert. Hier zeigt die Firma 30 Muster-Anbauküchen (somit das größte Küchenstudio mit mehr als 40 Musterküchen im Donnersbergkreis). Dann wird mit der Umgestaltung der 3 Etagen als Massivholz-Studio begonnen.

Samstag und Sonntag ist der Zauberer Danny für die Kinder und Erwachsenen tätig. Ferner Oktoberfest mit Münchener Paulaner und Brezeln.

100 Jahre Wasserversorgung der Stadt Kirchheimbolanden 1896 - 1996

Mit dem Thema „Wasserversorgung der Stadt Kirchheimbolanden“ beschäftigten sich schon seit einigen Jahren die Brüder Konrad und Karl-Theodor Lucae. Nun ist es vollbracht. Das gemeinsam geschriebene Buch „100 Jahre Wasserversorgung der Stadt Kirchheimbolanden“ ist fertiggestellt und wird in einer Feierstunde am Freitag, dem 11. Oktober 1996 der Öffentlichkeit vorgestellt.

Die beiden Autoren haben in jahrelanger Arbeit alle Unterlagen zusammengetragen und in einem 296-seitigen Buch festgehalten.

Der Ausbau der früheren Siedlung Kirchheimbolanden war in der fränkischen Landnahmezeit nur möglich, weil in ihrer nächsten Umgebung genügend Quellhorizonte angeschnitten werden konnten. Infolge der günstigen Hanglage war es möglich, das natürliche Gefälle auszunutzen. Vier wasserführende Täler standen zur Verfügung.

Im Norden das Judental und Hetzelborner Tal mit seinen Quellen, sie speisten den Ziegelwoog. Der Ablauf floß zum Teil in den Leiselsbach. Das Wasser der Quellen vom Geißberg (Lagerpfuhl) wurde früher durch die Neugasse zum Rußbach geleitet. Im Süden kam schließlich noch aus dem Bauwaldtal der Gutleutbach, der sich südlich von Bischheim zunächst mit dem Rußbach und kurz darauf mit dem Leiselsbach vereinigte.

Aus diesen Quellgebieten wurde das Wasser über Kanäle und Teicheln in die Stadt geführt und endete in Schöpf- und Laufbrunnen.

Als Kirchheim 1368 zur Stadt erhoben wurde und nachdem die Stadtmauer errichtet war, mußte man aus

Sicherheitsgründen mit dem Ausschachten von Tiefbrunnen beginnen. Der Standort eines der ersten dieser Brunnen lag in der Nähe des unteren Torturms, der Platz hieß dann auch am „Kettenbrunnen“, heute heißt er Römerplatz. Weil man die Wassereimer an einer Kette aus dem Schacht hochziehen mußte, gebrauchte man in unserer Gegend den Namen Ziehbrunnen. Die Schächte unserer öffentlichen Brunnen waren durch eine Überdachung geschützt und zwischen den Balken war eine Winde eingebaut, damit die gefüllten Wassereimer leichter hochgebracht werden konnten.

Durch das Anwachsen der Bevölkerung, stieg auch der Wasserbedarf. So war man genötigt, neben den bestehenden Laufbrunnen, zusätzliche öffentliche und auch private Brunnen auszuschachten.

Bald stand auf jedem Hof ein Brunnenstock mit dem malerisch gebogenen Schwengel, an dessen Ende eine schwere Eisenkugel das Herunterdrücken erleichterte.

Im Jahre 1891 kaufte Dr. Heinrich von Brunn, den Brunnen „Grundloser Brunnen“ von dem Besitzer Kölwel für 3.800 Mark. Da um diese Zeit Wassernotstand in der Stadt herrschte, ließ er eine Notpumpe errichten, damit sich die Bürger der Stadt dort ihr Wasser holen konnten.

Später ließ Dr. Heinrich von Brunn 1896 auf dem Brunnen „Grundloser Brunnen“ ein Gebäude errichten, in dem er eine Kolbenpumpe, angetrieben mit einem Gasmotor, einbauen ließ. Das Gas wurde durch eine 400 Meter lange Leitung der privaten Gasanstalt (heute Stadtwerke) herangeführt.



Weiterhin ließ er eine 80er gußeiserne Wasserleitung zum Schloßgarten verlegen und für die Bürger eine öffentliche Wasserstelle vor dem Schloß einrichten. Gleichzeitig wurde mit dieser Leitung die Wasserversorgung im Schloß sichergestellt und die Fontänen im Schloßgarten angetrieben.

Am Oktobermarktwochenende, 12. und 13. Oktober 1996 feiert die Stadt Kirchheimbolanden die 100jährige Wasserversorgung. Aus diesem Anlaß haben die Stadtwerke „Tag der offenen Tür“ mit vielen Ausstellungen, Attraktionen für jung und alt sowie Führungen im Wasserwerk Oberwiesen.



Elektrohandwerke Kompetenz in Strömen

Wir beraten und planen
kontrollieren und prüfen
installieren und reparieren

fachgerecht

termingenau

preisgünstig

Sprechen Sie mit uns:

HEINRICH **Zepp** GmbH
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

ELEKTROTECHNIK
HAUSHALTWAREN

Vorstadt 6 · Tel. 35 21 · Fax 64 49

Memories are feelings

...der besondere Ring,
der mit der Stärke
Ihrer Gefühle wächst
und immer
die Sprache
der Liebe
spricht



Glückliche Augenblicke
im Leben mit der Un-
vergänglichkeit eines

Brillanten für immer

festhalten: Für jede
Sternstunde ein
neuer Brillant!

UHREN **RAPPL**

Schloßstraße 18 · Tel. 06352/6000
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

Fit durch den Winter 1996/97 mit der Sauna-Dauerkarte!



Sauna- Wintersaison-Karte 1996/97

1 x pro Woche pro Person
vom 30. 9. 96 bis 27. 4. 97

DM 392,-
(pro Besuch DM 14,-)

**SAUNABAD
ENGELBRECHT**

Im Hallenbad Kirchheimbolanden
Tel. + Fax 06352/8819

Öffnungszeiten:

Gemeinschaftssauna:

Mo. u. Mi. 15.00 - 22.00 Uhr
Di. u. Fr. 13.00 - 21.00 Uhr
Sa. 11.00 - 18.00 Uhr
Damensaua:
Do. 14.00 - 22.00 Uhr



Gute Saunabäder
in Deutschland



Bettwaren-Diskont

67308 Albisheim, Kleinmühle

Achtung! Neue Telefon- Nr.:

0 63 55 / 98 91 12

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

HOTEL BRAUN

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz

Tagungsräume · Restaurant · Kegelbahn
Sauna · Frühstücksbuffet

Inhaber:

Hannelore Braun

Uhlandstraße 1

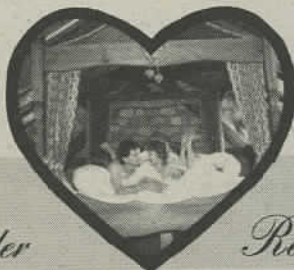
67292 K'bolanden

Telefon

0 63 52 / 23 43-44-45

Telefax 0 63 52 / 62 28

Alle Zimmer mit:
Dusche, WC,
Selbstwahl-Telefon,
Radio und
Farbfernseher



Hochzeit
in der

„Kleinen
Residenz“

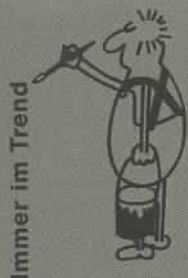
Objektdesign

Wir setzen (dekorative) Akzente.
Wir verkaufen, liefern und
verarbeiten Tapeten - Gardinen -
Farben - Bodenbeläge.
Zu Ihrer Verfügung steht das
Handwerker- u. Fachhändler-team.
Wir verschönern Ihr Zuhause.

Am Oktobermarkt-Sonntag

Vorführung: **Schablonentechnik**

Wir zeigen Ihnen wie vielseitig
einsetzbar diese alte
Handwerkstechnik ist



malerbetrieb stricker

inh. dieter stricker

schloßstr. 24 · breitstr. 48

67292 kirchheimbolanden

tel. 0 63 52 / 87 77

fax 0 63 52 / 25 06

PROVINZ KINO

Das Programmkino der
Pfalz in Enkenbach



Das Provinzkino wurde vom Bundesministerium des Innern ausgezeichnet für ein hervorragendes Jahresprogramm in den Jahren 1981, 1982, 1983, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993 u. 1994 und vom Land Rheinland-Pfalz in den Jahren 1989, 1990, 1994 u. 1995.

Di. u. Mi. 2. 10., täglich

19.00 Wallace & Gromit unter Schafen
(OmU)
20.30 Camille Claudel

Do. 3. 10.

15.00 Lotta aus der Krachmacher-
straße
17.00 Agent 00
19.00 Antonias Welt
21.00 Independence Day

Fr. 4. u. Sa. 5. 10., täglich

17.00 Agent 00
19.00 Antonias Welt
21.00 Independence Day

So. 6. 10.

15.00 Lotta aus der Krachmacher-
straße
17.00 Agent 00
19.00 Antonias Welt
21.00 Independence Day

Mo. 7. bis Mi. 9. 10., täglich

19.00 Antonias Welt
21.00 Independence Day

Do. 10. bis Sa. 12. 10., täglich

17.00 Der Goofy-Film
19.00 Lügen und Geheimnisse
21.45 Independence Day

So. 13. 10.

15.00 Die Lok
17.00 Der Goofy-Film
19.00 Lügen und Geheimnisse
21.45 Independence Day

Mo. 14. bis Mi. 16. 10., täglich

19.00 Lügen und Geheimnisse
21.45 Kondom des Grauens

Do. 17. bis Sa. 19. 10., täglich

17.00 Zazie in der Metro
19.00 Broken Silence (OmU)
21.00 Marius Müller Westernhagen
„Keine Zeit“

So. 20. 10.

15.00 Die kleinen Strolche sind
zurück
17.00 Zazie in der Metro
19.00 Broken Silence (OmU)
21.00 Marius Müller Westernhagen
„Keine Zeit“

Mo. 21. bis Mi. 23. 10., täglich

19.00 Broken Silence (OmU)
21.00 Blues Brothers

Do. 24. bis Sa. 26. 10., täglich

17.00 Nessie und das Geheimnis von
Loch Ness
19.00 Georgiä
21.15 Léon, der Profi - Direktor's cut

So. 27. 10.

15.00 Die Spur der roten Fässer
17.00 Nessie und das Geheimnis von
Loch Ness
19.00 Georgiä
21.15 Léon, der Profi - Direktor's cut

Mo. 28. bis Mi. 30. 10., täglich

19.00 Twister
21.15 Tierische Liebe

Do. 31. 10.

17.00 Lügen haben lange Beine
19.00 Eine Couch in New York
21.15 From Dusk till Dawn

Telefonische Programmansage:

(06 31) 93335

GOLDEN TEAM SPORT

Eingerollte
Kapuze

100%
wasserdicht

Luftschlitze

Reißverschuß-
taschen

Top-
Qualität

Auf die richtige
Kleidung kommt's an:

Ihr perfekter Wind- & Regenschutz...

exxtasy
winddicht, wasserdicht
und atmungsaktiv

279,-

HIGH
SIERRA

Regenponcho
geeignet für Rad-Sport und Wandern (Wanderrucksack-
Schutz) als Nierentasche zusammensteckbar

69,90

adidas
wasserdicht, winddicht,
verschweißte Nähte

99,90

Capriole
leichte
Wander-
und Regenjacke
als Nierentasche zusammensteckbar

39,90

Sport-Spangenberg

67806 Rockenhausen · Telefon (063 61) 80 90 · Fax 70 41
67292 Kirchheimbolanden · Vorstadt 11 · Tel. (063 52) 61 35

GOLDEN TEAM SPORT

Meisterkonzert im Kreishaus

Ein Meisterkonzert von außerordentlicher Qualität – organisiert von der Kreismusikschule findet am Sonntag, 6. Oktober 11.15 Uhr, in Kirchheimbolanden, Kreishaus mit Leonora Josiowitch – Klavier und Jaroslav Sonsky – Violine statt.

Programm:

Jean Marie Leclair

Sonate D-dur op 9 nr. 3

un poco andante

Allegro

Sarabande. Largo

Tamburin. Presto

Edvard Grieg

Sonate op. 45 C-moll

Allegro molto ed appassionato

Allegretto espressivo alla Romanza

Allegro animato

Heitor Villa Lobos 1897 – 1959

Zweite Sonate-Fantasie

Allegro non troppo

Largo. Moderato

Rondo. Allegro finale

Karlo Szymanowski-Paganini

1882 – 1937

Drei Capricen op. 40

Nr. 20 D-dur, Andante dolcissimo

Nr. 21 A-dur, Adagio molto espressivo ed affettuoso

Nr. 24 A-moll. Vivace

Leonora Josiowitch

Die Pianistin Leonora Josiowitch, in Odessa geboren, hat die Aspirantur am Staatlichen Moskauer Tschai-kowski-Konservatorium in der Klasse bei Professor Feinberg abgeschlossen. Im Jahre 1957 wurde L. Josiowitch auf dem Allunions-Wettbewerb vortragender Künstler vor dem Weltfestival der Jugend ein Erster Preis und der Titel einer Preisträgerin zuerkannt und gewürdigt. Seit dieser Zeit tritt L. Josiowitch als Klaviersolistin und zusammen mit

dem Violinisten Semyon Snitkowski auf. In 27 Jahren trat dieses Ensemble mit einer Vielzahl von Konzerten in der UdSSR und im Ausland auf. Ihre Meisterschaft als vortragende Künstler nahm bedeutsam zu und bereicherte das Repertoire, in welches Ensemble-Werke verschiedener Epochen und Stilarten Eingang fanden.

Während des Auftritts beim Internationalen Wettbewerb der Königin Elisabeth in Brüssel im Jahre 1968, wurde die Kunst der Begleitung L. Josiowitch durch die Mitglieder der Jury, der musikalischen Öffentlichkeit und der Presse hoch eingeschätzt. Dem Spiel Leonora Josiowitchs sind künstlerische Reife, große Meisterschaft im Vortrag, technische Vollendung, feinste Musikalität und hohes Stilgefühl eigen.

Die Meisterschaft von Leonora Josiowitch als feinstimmige Begleiterin kann durch viele Aufzeichnungen im Rundfunk, Fernsehen und Schallplatten (CD's) überprüft werden.

Prof. David Oistrach schreibt: „Die Künstlerin Leonora Josiowitch verdient hohe Beachtung und einen würdigen Platz unter den besten Pianistenbegleitern unseres Landes. Sie ist wahrhaftig eine große, meisterhafte Künstlerin“

Jaroslav Sonsky

in der Tschechoslowakei geboren, lernte ab dem 7. Lebensjahr das Geigenspielen. Er studierte an der Akademie für Musik in Prag und absolvierte sein Studium mit dem Solodiplom.

Während der folgenden Jahre musizierte er in der Tschechischen Philharmonie und bei den Tschechischen Rundfunksymphonikern.



Leonora Josiowitch



Jaroslav Sonsky

Pflanzen für Garten und Friedhof

Jetzt schon
an den Frühling denken!

Blumenzwiebeln in großer Auswahl!

K. Kircher
Gartenbau-Center

Geschäftszeiten:
8.00 – 12.30 Uhr
und 13.30 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

An den Kappesgärten 3 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN



Herbstzeit - Erntezeit

Obstpflücker DM 4,95

Weidekorb-Set 3-llg. . . DM 49,50

Holz-Kartoffelkisten ab DM 52,50

Öl- und Kohleöfen
Ofenrohre / Ofen-Zubehör
Kamingarnituren

BOSCH-Gartensauger AVS 1000 mit 4 Funktionen... DM 229,00

STARMIX-Saugbläser „Pickup“ DM 239,00

EISENWAREN
HAUSSMANN

Schillerstr. 11 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Telefon 0 63 52/34 32



CITY
Fahrschule
Dieter Bernardy

Fahrschule aller Klassen · ☎ (0 63 52) 23 32

Kirchheimbolanden

Bischheimer Straße 3

Unterricht,

Mo. u. Do. 19.30 – 21.00 Uhr

Einselthum

Schulstraße 3

Unterricht,

Mi. 19.30 – 21.00 Uhr



Die neue Größe

Einfach riesig, der neue LandCruiser Fünftürer:

- bis zu 8 bequeme Plätze ● hoher Komfort
- exklusive Special-Version ● 4-Sensoren-A.B.S.
- 2 Airbags ● 3,4-l-V6-Benziner ● oder 3,0-l-Turbodiesel ● modernste Off-Road-Technik.

Nehmen Sie Maß – am besten bei einer Probefahrt.

Der neue Toyota LandCruiser.
Durch dick und dünn.

TOYOTA
AUTOHAUS

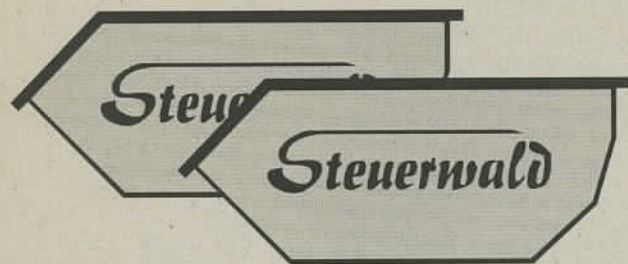
Stephan
MEISTERBETRIEB

67292 Kirchheimbolanden

Marnheimer Straße 68 · Telefon 0 63 52/4112 u. 4113

TOYOTA

Ihr Containerdienst



preiswert – zuverlässig

Tel. 0 63 51/85 50 · Fax 4 36 19



Unser
guter Ruf
ist Ihre Garantie

Gebrauchtwagen-
Drive In



Jetzt unglaublich
gut und günstig



Ford Escort Cabrio X R 3 i Kat

Lackierung neu, Alufelgen,
Heckspoiler, ABS, gepflegt
jetzt nur DM

11.990,-

8 x Importauto Nr. 1

= Renault R 19 aus 2. Hand
mit G-Kat und Diesel
jetzt schon ab DM

7.285,-

Mazda 323 GLX Kat

4-türig, Metallic, gepflegt
Radio, EZ 10/90
jetzt nur DM

8.975,-

Opel Kadett 1,4 i Life-Kat

44 KW, 1. Hand, S-Dach
Topzustand DM

10.850,-

Opel Astra 1,6 i Kat

1,6 l, 52 KW, S-Dach, Airbag
EZ 3/94, neuwertig
jetzt nur DM

16.990,-

Renault Clio 1,2 RN Kat

EZ 3/91, 5-türig, sparsam, Wärmeschutzglas,
geteilte Rücksitze,
Normalbenzin jetzt nur DM

8.990,-

Renault Clio Diesel Kat

EZ 10/94, Airbag, Servolenkung,
S-Dach, neuwertig
jetzt nur DM

16.800,-

Ein kleiner Auszug aus ca. 40 gepflegten
Gebrauchtwagen, alle TÜV-geprüft und 1 Jahr
Garantie incl.

Gebrauchtwagen

AUTOHAUS

-füller GmbH

An den Woogmorgen (B 40)
67292 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/3141
Telefax 0 63 52/6255



Was ist los?

KVHS = Kreisvolkshochschule, 0 63 52/710-108
KMS = Kreismusikschule, 0 63 52/4012-00
VBW = Volkshochschule Alsbachheim, 0 63 55/1410
Bolanden, 0 63 52/53 88
Dannenfels, 0 63 57/3 76
Göllheim, 0 63 51/3181
Mannheim, 0 63 52/23 54
Zellertal, 0 63 55/8 00

LEB = Ländl. Erwachsenenbildung, 0 63 52/85 45
PWV = Pfälzerwald-Verein
Kulturamt der Stadt K'lautern: 0631/852 24 94
Unterhaus Mainz: 0 61 31/23 21 20
Pfalzbau Ludwigshafen: 0621/5 04 25 40

Sa. 5. – So. 6. 10.

Jakobsweiler: Kerwe

Rittersheim: Kerwe

Rockenhausen: Oktobermarkt

Winnweiler: Oktobermarkt

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, „Das Telefon/Die geliebte Stimme“ zwei Opern-einakter von G. C. Menotti u. F. Poulenc

So. 6. 10.

Sippersfeld, Prot. Kirchengem.: Erntedankfest

Kibo, Kreishaus: 11.15 Uhr, „Meisterkonzert“ mit Leonora Josiowitch - Klavier und Jaroslav Sonsky - Violine

Börrstadt: 14.00 Uhr, Abschlusssfahrten der Gartenbahn

Alsenz, Nordpfalzschule: 18.00 Uhr, „Kleines Vorspiel“ der Schüler der KMS

Bolanden: Erntedankfest der Landfrauen

Eisenberg, Unikat: 20.30 Uhr, neuer landweg „Chanson-Jazz-Hip Hop“ mit Pigor & Eichhorn

Sippersfeld, Pfarrscheune: Grum-beerfest u. neuer Wein (Heimatverein)

So. 6. 10. / Di. 8. 10.

Kl. Pfalztheater: 19.00 Uhr, „Der Rosenkavalier“ Oper v. R. Strauss

Mo. 7. 10.

Dannenfels, Donnersberghaus: 20.00 Uhr: VBW-Vortrag Dr. J. Heinel „Aus der Schule geplaudert – Humoristisches und Pädagogisches“

Di. 8. 10.

Rockenhausen, Donnersberghal-le: 20.00 Uhr, Vortrag H. Rödel: „Im Bannkreis des Kaiserkanals“ Impressionen a. d. südl. China

Mi. 9. 10.

Münchweiler, Klostermühle: Geführte Wanderung – Donnersberger Bauernpfad

Kibo, NPG-Judohalle: Judo-Gürtelprüfung gelb + orange

Harxheim: VBW-Vortrag M. u. J. Maier „Die Vogesen“

Göllheim, Uhl'sches Haus: 20.00 Uhr, Pollichia-Vortrag: „Gesunde Ernährung zur Vorbeugung von Herz- und Kreislauferkrankungen“ Ref. Frau Neumann, AOK Ernährungsberaterin

Mi. 9. + Do. 10. 10.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Fuente Ovejuna“ Ballett-Compania Antonio Gades

Do. 10. 10.

Kl. Kammgarn: 20.30 Uhr, Kölner Saxophon Mafia mit „Place for Lovers – Tour '96“

Di. 1. – Mi. 9. 10.

Kibo: KUNST edition Waldherr: Ausstellung – Steinskulpturen – Kubach-Wilmsen Team

Mi. 2. 10.

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr „Lord of the Flies“ Schauspiel in engl. Sprache

Worms, Festspielhaus: 20.00 Uhr, „Nabucco“ Oper v. G. Verdi

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr, „30 Jahre Völker Klimmer Band“ It's Party-Time, Gast: Bill Ramsey

Do. 3. 10.

Kibo: 9.00 Uhr, PWV-Wanderung Stetten-Niefernheim (Franz)

Kibo, Paulskirche: 17.00 Uhr, Konzert für Trompete und Orgel, mit H. G. Nuck - Trompete, M. Reitzig - Orgel

Worms, Dom: 18.00 Uhr, Konzert am Tag der Weihe der neuen Oberlinger-Orgel im Chor des Domes

Eisenberg, St. Matthäus: 18.00 Uhr, Konzert f. Orgel und Trompete

Gaugrehweiler Dorfgem.-Haus: 20.00 Uhr, KVHS-Vortrag: „Amerika ist (k)ein Schlaraffenland“ – Die USA Auswanderung a. d. Pfalz

Kl. Pfalztheater: 20.00 Uhr, „Winterreise“ Tanzstück v. O. Schmidt

Do. 3. – So. 6. 10.

Dielkirchen-Steingruben, Wein-gut Steitz: Federweißfest

Fr. 4. 10.

Lohnsfeld, Kunsthof: 20.00 Uhr, Abschlusskonzert „Villa Musica“ (Werke v. Mozart, Martinu, Mendelssohn-Bartholdy)

Fr. 4. + Sa. 5. 10.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Nabucco“ Oper v. G. Verdi

Sa. 5. 10.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Der Vogelhändler“ Operette v. C. Zeller

Bolanden Prot. Kirche: 19.00 Uhr, Bläserkonzert der Posaunenchor

Rockenhausen, Schulzentrum: 20.00 Uhr, „Kleines Vorspiel“ der Schüler der KMS

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr, „Gypsy-Festival“ mit d. Romeo Franz-Ensemble / Dorado Schmitt-Ensemble

Münchweiler, Bürgerhaus: Bunter Abend des Gesangsvereins

Do. 10. + Fr. 11. 10.

Kl. Fruchthalle: 20.00 Uhr, Symphoniekonzert der Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz mit Werken von R. Wagner, W. A. Mozart, A. Zemlinsky

Fr. 11. 10.

Lu. Pfalzhaus: 19.30 Uhr, „Carmen“ Ballett-Compagnia Antonio Gades

Kl. Kammgarn: 20.30 Uhr, Maria Joao mit „Fabula“ – Tour '96

Fr. 11. – Sa. 12. 10.

Alsenz, Festhalle: Federweißenfest

Sa. 12. 10.

Eisenberg, Jahnhalde: Liederkränz „Herbstzauber“

Sippersfeld: Drachenflugtag

Kibo, K. Ritter-Schule: 15.00 Uhr, Kinderkino „Des Kaisers neue Kleider“

Sippersfeld, Dorfgem. Halle: Non Stop Dancing mit Lips und San Salvatore

Sa. 12., So. 13., Fr. 18. 10.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Schweyk im zweiten Weltkrieg“ Schauspiel v. B. Brecht

Sa. 12. – So. 13. 10.

Kibo: Oktobermarkt

Dielkirchen: Kerwe

St. Alban: Kerwe

Breunigweiler: Kerwe

Imbsbach: Kerwe

Sa. 12. + So. 13. 10.

Obermoschel: Herbstmarkt der Werbegemeinschaft

Lu. Pfalzhaus: 19.00 Uhr, „Der Hauptmann von Köpenick“ Schauspiel v. Carl Zuckmayer mit Peter Bause

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr, Kabarett Christoph Sonntag, Hans Werner Olm

So. 13. 10.

Sippersfeld: PWV-Tageswanderung

Kibo, Karl Ritter-Schule: 17.00 Uhr, Kino „Moderne Zeiten“

Dreisen: Erntedankfest

Mo. 14. 10.

Kibo, Volksbank: 20.00 Uhr, Pollichia-Vortrag „Friedrich II. – der Stauffferkaiser und sein geliebtes Apulien“. Ref. Dipl.-Volkswirt Pott

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr, Benefizveranstaltung mit Hanns Dieter Hüsch

Mi. 16. 10.

Münchweiler, Klostermühle: 9.30 Uhr, Geführte Wanderung – Bauernpfad

Kl. Pfalztheater: 19.00 Uhr, „Der Rosenkavalier“ Oper v. R. Strauss

Fr. 18. 10.

Mannweiler-Cölln: Kulturhistor. Verein – Kastanienessen

Sa. 19. 10.

Bolanden: Nachkerwe mit Tanz

Lu. Pfalzhaus: 19.00 Uhr, „Don Juan“ Schauspiel nach Molière v. B. Brecht

Sa. 19. – So. 20. 10.

Göllheim: Herbstmarkt

Schiersfeld, Dorfgem.-Haus: Schlachtfest der Gemeinde

Sa. 19. – Mo. 21. 10.

Rockenhausen: Oktobermarkt

Sa. 19. – Di. 22. 10.

PWV-Wanderung am Chiemsee (Röschlein)

Sa. 19. – So. 27. 10.

Pollichia-Herbstfahrt nach Italien, Auskunft u. Anmeldung 0 63 51/4 10 97

Sa. 19, Mi. 23, So. 27. 10.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Nabucco“ Oper v. G. Verdi

So. 20. 10.

Münchweiler: PWV Donnersberg-Wanderung

Kriegsfeld: TuS Volleyballturnier

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Der Vogelhändler“ Operette v. C. Zeller

Eisenberg, Haus Unikat: 20.00 Uhr, „Klassisches Gitarrenkonzert“

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr, Wolfgang Ambros & Die Nr. 1 vom Wienerwald „Verwahrlost, aber frei“ – Tour '96

Mo. 21. 10.

Marnheim: 20.00 Uhr, VBW-Vortrag J. u. M. Maier: „Durch die Vogesen zum südlichen Elsaß“

Mo. 21. u. Di. 22. 10.

Lu. BASF-Feierabendhaus: 20.00 Uhr, 1. Sinfoniekonzert der Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz mit Werken von Denissow, Schostakowitsch

Di. 22. 10.

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr, Jan Gabarek, Poet am Saxophon on „Visible World“ – Tour '96

Di. 22., Fr. 25., Sa. 26. 10.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Schweyk im zweiten Weltkrieg“ Schauspiel v. B. Brecht

Mi. 23. 10.

Münchweiler, Klostermühle: 9.30 Uhr, Geführte Wanderung a. d. Bauernpfad

Do. 24. 10.

Kibo, Seniorenresidenz:

19.00 Uhr, Lesung mit Roman Röschlein

Bolanden: 20.00 Uhr, VBW-Vortrag J. u. M. Maier „Berlin“

Ihr BMW-Vertragshändler
Autohaus Manfred

Hartmann



67292 Kirchheimbolanden

Industriegebiet

Telefon 0 63 52 / 60 81

Unsere Gebrauchten

BMW 850 Ci A

EZ 2/94, Tobago-Metallic, Color-Line, ESSD, Automatic, Grünkeil, Innenspiegelautom., Doppelairbag, Klimaanlage, AUC, Bordcomp., ASC + T, Diebstahlwarnanl., Sonnenrollo el., Sitzheizung, Lederp., Edelholz, Tempomat, Fußmatten, C-Box, Sitzverst. el. inkl. Memory, Fernbed. ZV, Tel., Wegfahrsp., Antennendivers., RC Business, CD-Wechsler, LM-Räder, Skisack, Sportsitze, Sportfahrw., SRA

79.980,-

BMW 750 i A

EZ 1/93, Granitsilber-Metallic, Xenon-Licht, MK-Fahrwerk, Lederp., Edelholz, Sitzverst. el. Memory, Fußm., Kopfst. Fond, RC-Business, Bordcomp., Automaticgetr., EFH, Tel. D, Diebstahlwarnanl., Metallic, Shadow-Line, Doppelairbag, Klimaautom., Grünkeilsch., ASC-T, Sitzheizung, Innenlichtpak., Tempomat, SRA, Lederlenkr., Außensp. beh., Mittelarm., SCA Kofferraum, LM-Räder, MK 235/40 u. 265/35 18

59.880,-

BMW 730 i V8

EZ 4/93, Lazurblau-Metallic Diebstahlwarnanl., AUC, Lederp., Schiebed. el., Sitzverst. el., Innenlichtpak., Edelholz, Tempomat, Tel., HiFi-Syst., Doppelairbag, Mittelarm., Cassettentbox, Kopfst. Fond, Bordcomp., LM-Räder, Klimaautom., ABS, Park-Dist.-Control, Fensterh. el., Nebelscheinw., Skisack, Wegfahrsp., Außensp. beh., Soft-Close-Autom., Sitzheiz., Standheizung/ Lüftung, Verbundglas-Hecksch.

49.880,-

BMW 530 i A touring

EZ 11/93, Diamantschw.-Metallic, Klimaanlage, AUC, Doppelschiebed., Airbag, Sitzverst. el., Memory, ASC + T, Innenlichtpak., Grünkeilsch., Tel. C, RC Profess., HiFi-Syst., Tempomat, Scheinwerferwaschanl., Bordcomp., Cass.-Box, Lederp., Mittelarm., Sitzheiz., Dachreling, Automaticgetr., Trennetz, Seitenschw., ABS, Sonnenrollo, Nebelscheinw., LM-Räder 17" 235/45 u. 255/40, Skisack, Kopfst. Fond, Diebstahlwarnanl., Lederlenkrad

59.930,-

BMW 525 tds Edition

EZ 12/94, Cosmo-Met., Klimaanlage, Außen-temp.-Anz., EFH vorn, Teilleider, Cass.-Box, Kopfst. Fond, ESSD, Fußmatten, LM-Räder 17", 235/45 u. 255/40, Innenlichtpak., Grünkeilsch., Shadow-Line, Nebelscheinw., Radio-Cass., Schwellerverkl., Edelholz, MT-Sportfahrw., Doppelairb., Mittelarm., 1 Satz Winter., ABS, Sportlenkr., Wegfahrsp., Außenspiegel beh.

46.865,-

BMW 525 i

EZ 8/91, Atlantisblau, Klimaanlage, Mittelarm., Fensterh. vorn el., Tempomat, Nebelscheinw., Radio-Cass., Cass.-Box, Shadow-Line, Heckspoiler, LM-Räder, TRX Bereifung, Tieferleg., ABS, Sitzheiz., Lordosenst., Außentemp.-Anz., Schwellerverkl., weiße Blinkl.

21.780,-

BMW M 3

EZ 9/94, Madeiraviolett-Met., LM-Räder, Heckflügel, Klimaanlage, ESSD, Sitzheiz., DWA, Bordcomp., Nebelscheinw., RC Profess., Fußm., Doppelairbag, Wegfahrsp., Sonnenrollo, Kopfst. Fond, Park-Dist.-Contr., Tel. Vorber., M-Sportlenkr., Grünkeilsch., Scheinw.-Waschanl.

73.980,-

BMW 325 i Cabrio Kat.

EZ 4/92, Alpinweiß, Servolenk., Wegfahrsp., MT-Sportfahrw., ABS, MT-Sportlenkr., Fußm., MT-Spoilerpak., WSG, Radio-Cass., Aut.-Ant., LM-Räder, Shadow-Line, Außensp. beh., Nebelscheinw., Lederp., Sitzheiz.

29.980,-

BMW 320 i Cabrio

EZ 7/90, Brillantrot, Lederp., Sitzheiz., Radio-Cass., HiFi-System, Fußmatten, Cass.-Box, MT-Sportlenkr., Nebelscheinw., Shadow-Line, Sportsitze, Wärmeschutzglas m. Grünkeil, LM-Räder, Reifen 205/55 VR 15, MT-Fahrwerk, Servolenkung

27.850,-

BMW 318 i Automatic

EZ 2/93, Brillantrot, Autom.-Getr., Sitzheiz., Nebelscheinw., Radio-Cass., Cassettentb., Airbag Fahrer, Fußmatten Velours, ABS, LM-Räder, Grünkeilfrontscheibe

28.980,-

BMW 318 i

EZ 7/91, Alpinweiß, Radio-Cass. Business, Skisack, LM-Räder, Reifen 205/60 VR 15, ABS, Zentralverr., Servolenk., Wärmeschutzglas, Seitenschweller, Heckspoiler, Nebelscheinw., Shadow-Line Lackier.

24.970,-

BMW 325 i touring

EZ 9/88, Lachsblau-Met., Fensterheber vorn el., Schiebe-Hebedach, Radio-Cass., MT-Sportlenkr., Nebelscheinw., Fußmatten, Zentralverr., ABS, Shadow-Line, LM-Räder, Anhängerkupplung, Wärmeschutzglas

17.850,-

BMW 325 i Coupe

EZ 4/93, Calypso-Met., ESSD, Innenlichtpaket, Lederpolster, Sitzheizung, Außentemp.-Anz., Lederlenkrad, Airbag, Sportsitze, Nebelscheinwerfer, RC Business, Fußmatten, Heckspoiler, Durchlasssystem, Shadow-Line, Metalllackierung, LM-Räder, MT-Sportfahrwerk, Mikrofilter ABS, stärkere Stromversorgung, Reifen 225/55 ZR 15

39.945,-

Toyota MR 2 GT-i T-Bar

EZ 8/94, Darkgrün-Met., Fensterheber el., ABS, Klimaanlage, Radio-Cass., Lederpolster, Servolenkung, Zentralverr., Heckflügel, LM-Räder, Nebelscheinwerfer

39.750,-

Opel Frontera 2,4 i 4x4

EZ 11/93, Schwarz-Met., el. Wegfahrsp., Lederlenkrad, Glasdach, Dachreling, Fenster el., Anhängerkuppl., LM-Räder, Zentralverr., Außenspiegel el., WSG, Sitzheizung, Schmutzfänger, Sportsitze, Dachantenne, Radio-Cass., Kopfstützen Fond, Trenngitter

29.980,-

VW Passat Var. Diesel Kat.

EZ 1/92, Weiß, Sportlenkr., LM-Räder, Zentralverr., Schiebe-Hebedach el., Servolenkung, Gepäckraumabdeckung, Drehzahlmesser, Wärmeschutzglas, ABS, 1 Satz Räder auf Stahlfelgen, Radio-Cass., CD-Wechsler, Neuer Motor bei km 75 600 in 6/95

19.840,-

Ford Escort Cabrio

EZ 4/91, Schwarz, Frontscheibe beheizt, Radio-Cass., 2 el. Außenspiegel, ABS, Servolenkung, Automaticant., Drehzahlmesser, Sportsitze, 5-Gang-Getriebe

15.999,-

BMW 525 i

EZ 4/92, Brokatrot-Metallic, Leder Bison silbergrau hell, Leichtmetallräder Z. 1 Styling, Außenspiegel beheizt, Stahlkurbel Hebedach el., Velour Fußmatten, Cassettenthalter, Skisack, Fensterheber el., Kopfstützen im Fond, Anhängerkuppl., Nebelscheinw., HiFi-Lautsprecher, Stärkere Stromversorg., BMW Bavaria C Reverse RDS, Shadow-Line Lackierung, Seitenschweller, Heckspoiler

28.995,-

Top-Konditionen bei uns – Spitzen-Angebot für Sie

7,9%

effektiver Jahreszins

Finanzierung durch die BMW-Bank.
Laufzeit 12 bis 72 Monate

• geprüft • gepflegt • zuverlässig
Alle Fahrzeuge inkl. BMW-Händler-Garantie!

Fr. 25. 10.

Gonbach, Bürgerhaus: Oldieparty des Jugend- u. Freizeitclub

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Schwanensee“ Ballett

Standenbühl, Dorfgem.-Haus: 20.00 Uhr, VBW-Vortrag Dr. G. Pfeifer „Südamerika: Venezuela – Guatemala“
Mannweiler-Cölln, Dorfgemh.: Bayerischer Abend des Sängerbundes

Sa. 26. 10.

Kriegsfeld: Nachkerwe – Tanz

Kibo, K. Ritter-Schule: 15.00 Uhr, Kinderkino „Pinocchio“

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr, „20 Jahre Stephan Fleisch“ – The good ol'days

Eisenberg, Intercity-neuer landweg: 21.00 Uhr, „Songwriter-Soul“ Leon Delray

Sa. 26. – So. 27. 10.

Rockenhausen:

Kunsthandwerkermarkt

Dannenfels: Keschdekerb

So. 27. 10.

Imsbach: PWV-Wanderung

Sippersfeld: Hobby- u. Bastelmarkt

Sippersfeld: PWV-Halbtageswand.

Lu. Pfalzbau: 14.00 u. 20.00 Uhr, „Schwanensee“ Ballett

Göllheim: PWV-Herbsttagung

Kibo, K. Ritter-Schule: 17.00 Uhr, Kino „Das Geisterhaus“

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr, Pe Werner „Etepetete“ – Tour '96

Mo. 28. 10.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Schwanensee“ Ballett

Di. 29. 10.

Albisheim, Rathaus: 20.00 Uhr, Vortrag E. Breitwieser „Senioren im Straßenverkehr“

Di. 29. – Di. 3. 12.

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr, Gerd Dudenhöfer „Waldmeister mit Beigeschmack“

Mi. 30. 10.

Münchweiler, Klostermühle: 9.30 Uhr, Gef. Wanderung a. d. Bauernpfad

Dreisen: Nachkerwe – Tanz

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Flash“ von und mit Yves Lebreton

Eisenberg, ev. Gemeindehaus: 20.00 Uhr, Theatervorstellung „Mirandolina“

Do. 31. 10.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „The Journey“ Musical von Sikulu

Kl. Fruchthalle: 20.00 Uhr, Kammerkonzert m. d. Orchester des Pfalztheater, Bläuersolisten des Pfalztheaters

Fr. 1. 11.

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, „The Journey“ Musical von Sikulu

Fr. 1. – Sa. 30. 11.

Kl. Kammgarn: Gerd Dudenhöfer mit neuem Programm „Heinz im Mond“

So. 3. 11.

Kibo: 9.00 Uhr, PWV unterwegs in der „Rhein Hess. Schweiz“ (Merten)

Dannenfels: 10.00 Uhr, 4. Donnersberger Ausflugsbörse

Kibo, Kreishaus: 11.15 Uhr, „Meisterkonzert“ mit Wolfgang Schäfer – Violine und Wolfgang Bauer – Klavier

Dannenfels, Prot. Kirche:

19.30 Uhr, Konzert des Gospelchor Wiesbaden-Rüdesheim, Ltg. Gerd Rixmann

Mo. 4. 11.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Schweyk im zweiten Weltkrieg“ Schauspiel v. B. Brecht

Di. 5. 11.

Kriegsfeld, Pfarrsaal: 20.00 Uhr, KEB-Vortrag „Von der salischen Mote zur Festung der Renaissance – Zur Entwicklungsgeschichte der pfälz. Adelsburg“ Ref. Jürgen Keddigkeit M. A.

Mi. 6. 11.

Göllheim, Uhl'sches Haus: 20.00 Uhr Pollichia-Vortrag „Kalifornien und Nationalparks im Südwesten der USA“ Ref. H. Rödel



Nach Vertragsunterzeichnung ist das Weingut Müller + Metzger Einselfthum jetzt auch Pächter des Weinbergs „von Brunk'scher Schloßgarten“ Mit der Neuanpflanzung hatte Norbert Metzger bereits im Frühjahr begonnen (siehe Titelbild).

Do. 7. + Fr. 8. 11.

Lu Pfalzbau: 19.30 Uhr, „x, y, z – bewegtes Opfer“ Ballett

Kl. Fruchthalle: 20.00 Uhr, Symphoniekonzert des Orchesters des Pfalztheaters mit Werken von D. Schostakowitsch u. G. Mahler

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenberggring 6, 67292 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der näheren Umgebung – Herausgegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden.

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte Anzeigen wird kein Schadenersatz geleistet.

Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Wörmgen, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 0 63 52/18 37, Fax 0 63 52/63 87

TRÄUME WERDEN WAHR

NEU: DER ASTRA DREAM MIT TRAUMHAFTEN EXTRAS



ABS jetzt serienmäßig in allen Astra-Pkw

Der Astra Dream bietet eine Ausstattung, von der Sie schon immer geträumt haben. Von der Wärmeschutzverglasung über Sitzhöhen-

einstellung am Fahrersitz bis hin zu Rücksitzen mit Mittelarmlehne und Durchlademöglichkeit läßt er keine Wünsche offen.

Traum-Extras serienmäßig

- Elektronisch geregeltes ABS
 - Zwei Opel Full Size Airbags
 - Radio CAR 300 mit Triple-Info-Display
 - Transparentes, elektrisches Schiebe-/Hebedach
 - Drehzahlmesser
 - Servolenkung
 - Vollflächig in Wagenfarbe lackierte Stoßfänger mit integrierten Nebelscheinwerfern
 - Rahmenkopfstützen vorn und hinten
- Zusätzlich im Caravan:
- Zentralverriegelung
 - Laderaumabdeckung
 - Sicherheitsnetz

IHR OPEL PARTNER IN KIRCHHEIMBOLANDEN

autohausfischer

Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Kundendienst · Ersatzteile · Zubehör



Marnheimer Straße 60 - 62
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon (0 63 52) 87 64



Nachrichten der Stadtwerke

WISO-Test mit überraschendem Ergebnis

**Leitungswasser
ist besser als Mineralwasser**

Mineralwasser, Tafelwasser oder schlichtes **Leitungswasser**, mit ein bißchen Kohlensäure versetzt - was schmeckt am besten? WISO wollte wissen, wie es um das Wasser steht.

Ist Mineralwasser wirklich besser als Leitungswasser? Und vor allem, ist es seinen Preis wert? Und wie verhält es sich mit Tafelwasser? Die wenigsten wissen, daß es sich dabei im Prinzip einfach um Leitungswasser handelt, das mit Kohlensäure versetzt ist.

WISO lud Mineral- und Tafelwasser-Hersteller sowie Politiker zur Blindverkostung vor die Kamera. Die Tester mußten zehn verschiedene Wasser blind bewerten. Mit Hilfe einer Soda-Maschine machten die WISO-Leute aus dem Wiesbadener und dem Mainzer Leitungswasser prickelnden Sprudel, mit doppelter Portion Kohlensäure „Mainz plus“ und „Wiesbadener plus“ mit einfacher Menge Kohlensäure „Mainz light“ und „Wiesbaden Light“.

Offensichtlich spielte bislang die Optik beim „Schmecken“ eine große Rolle. Denn ohne exklusive Etiketten und serviert im schlichten Glas munden die teuren Mineralwassermarken längst nicht mehr so gut. Sie landeten in der Gesamtbewertung auf den hinteren Plätzen. Testsieger in der Gesamtbewertung war das Tafelwasser, das auch nur mit Kohlensäure versetztes Leitungswasser ist. Bereits auf Platz zwei und drei landete Leitungswasser.

Hier das Testergebnis:

1. Bonaqua, 2. Wiesbaden plus, 3. Wiesbaden light, 4. Brohler, 5. Reginaris, 6. Mainz plus, 7. Mainz light, 8. Haltern Quelle, 9. Spa und 10. Exquisit.

Die gesetzlich geforderten Grenzwerte:

Das Chemische Untersuchungsamt in Speyer untersuchte für WISO insgesamt über 40 verschiedene Sorten Wasser auf Rückstände. Analysiert wurde nicht nur Mineral- und Tafelwasser, sondern auch

Leitungswasser. Für Schadstoffe im Trinkwasser aus der Leitung gelten weit schärfere Grenzwerte als für Mineralwasser und Tafelwasser aus der Flasche. Außerdem muß Leitungswasser im Gegensatz zum Mineralwasser auf Rückstände von 45 Schadstoffen geprüft werden.

Ergebnisse der Schadstoffanalyse

Sie brachte ein überraschendes Ergebnis: Zwar liegen die Schadstoffe in den Mineralwässern alle unter den vom Gesetzge-

ber vorgeschriebenen Grenzwerten, doch drei von ihnen enthalten z.B. soviel Arsen, daß sie nicht als Trinkwasser aus der Leitung kommen dürfen.

Die vollständigen Ergebnisse und die Videoaufzeichnungen der WISO-Sendung können am „Tag der offenen Tür“ in den Stadtwerken Kirchheimbolanden eingesehen werden.

Quelle: WISO - Tip

100 Jahre Wasserversorgung der Stadt Kirchheimbolanden

Tag der offenen Tür

Stadtwerke Kirchheimbolanden

**Samstag,
Sonntag,**

**12. Oktober 1996, 14 - 18 Uhr
13. Oktober 1996, 11 - 18 Uhr**

- ✓ **Ausstellung und Beratung • Wasseraufbereitungsanlagen elektrostatistische Wasserbehandlung • Rückspülfilter**
- Demonstration von Wasseranalysen**
- ✓ **Aspekte zum Thema „Wasser“ anhand von Schautafeln**
- ✓ **Wasserbar**
„Unser Trinkwasser mit Kohlensäure versetzt, abgefüllt in Flaschen“
- ✓ **Für unsere kleinen Gäste:**
Wasserkino - Hüpfburg - Wasserspiel - Fadenziehspiel - Glücksrad
- ✓ **Sonntag, 13. 10. 1996 ab 11 Uhr**
FRÜHSCHOPPEN mit den „Dorfmusikanten Dannenfels“
- ✓ **Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.**
- ✓ **Preise wie zu Omas Zeiten**
- ✓ **Vorstellung des Wasserbuches**
Anlässlich der 100-jährigen Wasserversorgung der Stadt Kirchheimbolanden wurde von den Brüdern Konrad und Karl-Theodor Lucae ein 296-seitiges Buch über die Wasserversorgung der Stadt Kirchheimbolanden geschrieben. Dieses Buch kann bei den Stadtwerken sowie in der Buchhandlung Sattler zum Preis von 10,- DM erworben werden.
Die beiden Autoren signieren am Sonntag, dem 13. 10. 1996 in der Zeit von 15 - 16 Uhr im Hause der Stadtwerke.
- ✓ **Besichtigung des Wasserwerkes „Oberwiesen“**
Am Samstag, dem 12. 10. und Sonntag, dem 13. 10. 1996 wird ein kostenloser Pendelverkehr von den Stadtwerken zum Wasserwerk Oberwiesen eingesetzt. Interessierte Damen und Herren werden von einem Wasserfachmann in den stündlichen Führungen informiert, wo unser Wasser herkommt, wie es gefördert, aufbereitet und verteilt wird.
- ✓ **Ausstellung von Skulpturen**
der Künstler ist in der Zeit von 14 - 15 Uhr für sie anwesend.

Erweiterte Energiedienstleistung

der **Stadtwerke Kirchheimbolanden**



Gasstr. 4
67292 Kirchheimbolanden
Zentrale (0 63 52) 70 33-0
Störungsdienst (0 63 52) 70 33-33
Telefax (0 63 52) 70 33-30

„Das Erdgas Wärme - Komplett - Paket“

- < Umstellung- und Energieberatung
- < Erdgas - Hausanschluß
- < Verlegung der Gas-Installationsleitung innerhalb Ihres Hauses
- < Wir geben einen Umstellbonus von 600,- DM, bei Brennwerttechnik sogar 800,- DM
- < Wir übernehmen Ihre komplette Finanzierung
- < Sollten Sie Fragen oder Wünsche haben stehen wir Ihnen zu den Bürostunden gerne zur Verfügung

Zufriedene Kunden –



– unsere beste Werbung!

„Die Spezialisten“
Küchen
und Wohnen GmbH
 Beratung · Planung · Montage

DAS FACHHANDEL-STUDIO IN KIRCHHEIMBOLANDEN

Marnheimer Straße 71
 67292 Kirchheimbolanden

Telefon 0 63 52 / 60 12
 Telefax 0 63 52 / 60 13

Qualität
 zum vernünftigen
 Preis

musterhaus
 küchen

Wie waren Sie mit unserer Beratung, Planung,
 Abwicklung und Montage zufrieden?

Kunde:

Jetzt wissen wir, wie wichtig eine perfekte Beratung,
 Planung und Montage sein muß!!!

Auf kleinem Raum wurde funktionelle
 Küchentechnik installiert, und optimale Gestaltung
 des Arbeitsablaufes in unserer Küche ermöglicht.

Die Betreuung während der Planungsphase war für
 uns eine große Hilfestellung.

Besonders überrascht waren wir über die
 Kooperation mit dem Architektur-Büro und deren
 Handwerkern, welche die küchenseitig vorgegebenen
 Installationsarbeiten sorgfältig ausführten, und somit
 eine reibungslose und fachmännische Montage
 durchgeführt werden konnte.

Nachdem auch Wasser- und Elektroanschlüsse
 gemacht wurden, sowie eine persönliche Einweisung
 und Erläuterung der Elektrogeräte erfolgte, konnten
 wir eine einwandfrei montierte und voll
 funktionsfähige Küche stolz in Besitz nehmen.

Ein perfekter Service, alles aus einer Hand!!!

Am Oktobermarkt-Sonntag

sind wir von 14 bis 18 Uhr für Sie da!

Blumen am Schloss

Trockenblumen

- ◆ Radio Donnersberg
- ◆ Liköre und Schnäpse
 von Fr. Blum-Gabelmann
- ◆ Neuer Wein und
 Zwiebelkuchen

Oktobermarkt-Sonntag
von 14.00 – 18.00 Uhr

Schloßstraße 37 · 67292 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52 / 74 03 90 · Fax 74 03 82